



KURIER WILEŃSKI

WTOREK
19
SIERPNIA
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 158 (14705)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

X Wileńska Pielgrzymka Rowerowa

Trochę deszczu, wiatru i słońca

Dziś jest czwarty dzień X pielgrzymki rowerowej Wilno-Tallinn-Sankt Petersburg, którą prowadzi ksiądz Dariusz Stańczyk.

Jak już informowaliśmy, w ubiegły piątek w kaplicy św. Faustyny w Wilnie odbyła się Msza św. w intencji uczestników X Pielgrzymki Rowerowej.

W sobotę rano 15-osobowa grupa młodzieży, przybyła do Ostrej Bramy przed oblicze Matki Miłosierdzia. Po krótkiej modlitwie oraz złożeniu kwiatów u stóp Tej, co w Ostrej świeci Bramie, odbyło się symboliczne pożegnanie z rodzicami, kolegami, znajomymi, którzy pobłogosławili podróżnych, życząc im pomyślnych wiatrów.

Tym razem rowerzyści wyruszyli trasą: Wilno-Tallinn-Sankt Petersburg na pamiątkę 10. rocznicy odwiedzenia krajów bałtyckich przez papieża Jana Pawła II. Pątnicy rowerowi swoim rajdem pragną złożyć hołd Ojcu Św. za jego trud pielgrzymy, ziarna nadziei i miłości zasiewane w sercach ludzkich na wszystkich kontynentach. Sponsorami tegorocznej pielgrzymki są Konsul Generalny RP w Wilnie Stanisław Cygnarowski, mer rejonu wileńskiego Leokadia Janušauskienė oraz kierowniczka oddziału terapeutycznego szpitala uniwersyteckiego Bronisława Siwicka, która wyposażyła rowerzystów w najbardziej niezbędne leki, a jeśli chodzi o koszty transportu, to finansowo wspomógł Henryk Babkin.

Tradycja pielgrzymek rowerowych rozpoczęła się w roku 1993. Odtąd co roku ksiądz Dariusz Stańczyk wraz z grupą młodzieży latem wyruszał za każdym razem inną trasą. Były to — Rzym, Kłaj-



Pełni sił, dobrego humoru i werwy wyruszają w trasę prawie 2 tys. kilometrów

Fot. Zbigniew Markowicz

peda, Kamieniec Podolski, jak też Lwów, Jasna Góra, Kraków, Paryż, Lourdes, Fatima, Konstantynopol, Kątyń i in. miasta i sanktuaria.

Wczoraj po południu "złapaliśmy" rowerzystów na telefon, gdy docierali już do granicy łotewskiej.

— Wszystko idzie zgodnie z planem i bez żadnych ekscesów. Pogoda wybitnie kolarska: trochę deszczu, trochę słońca i tradycyjnego wiatru — powiedział ksiądz Dariusz Stańczyk.

— Szczególnie sympatycznie, gdy się jedzie przez małe miastecz-

ka i wsie, bo ludzie wychodzą na drogę, witają owacyjnie, machają kwiatami! — dodał ksiądz Dariusz.

Wczoraj o godz. 18.00 kolarze dotarli do Rygi. W Sankt Petersburgu będą 26 sierpnia. Do Wilna wrócą 31 sierpnia.

Julitta Tryk

Rozpoczęły się 36. Wojskowe MŚ w biegach na orientację Nasi reprezentanci są faworytami

Wczoraj w Podbrodziu rozpoczęły się 36. Wojskowe Mistrzostwa Świata CISM w biegach na orientację, w których uczestniczy ponad 300 sportowców z 27 państw.

W dniach 18-24 sierpnia współzawodniczą ze sobą najsilniejsze zespoły świata z Szwajcarii, Rosji, Norwegii, Polski itd. Litewscy reprezentanci należą do faworytów zawodów; barw naszego kraju bronią znani na świecie zawodnicy: Ieva Sargautytė, Svajūnas Ambrazas, Nerijus Šulcys. Mistrzostwa Świata w biegach na orientację żołnierzy odbywają się na Litwie po raz pierwszy. Z tej okazji nasz kraj od-

wiedzi pułkownik Leon DeWulf, wiceprzewodniczący Międzynarodowej Rady Sportu Wojskowego (CISM). CISM organizuje wojskowe zawody sportowe, propaguje sport wojskowy w społeczeństwie, prowadzi działalność charytatywną. W 2002 roku organizacja zrzeszała 127 państw, w tym także Litwę.

Sportowcy zostali rozlokowani w Litewskiej Akademii Wojskowej im. Jonasa Žemaitisa. W organizowaniu zawodów pomagają liczni entuzjaści sportu wojskowego, między innymi poseł na Sejm Algirdas Sysas, jak też wiceminister obrony kraju Jonas Gečas.

Opr. W. D.

Gentvilas wzywa premiera do ukarania urzędników „Wykiwali” pana, panie premierze

Liberalny centrysta Eugenijus Gentvilas zwrócił się do premiera z żądaniem ujawnienia i ukarania autorów przyjętej, a następnie zawieszanej uchwały rządowej, ograniczającej prawa do odzyskania lasów i jezior przez mieszkańców kraju.

"Oczywiście, że pana i ministrów "wykiwali" specjaliści rządu i ministerstw, którzy opracowali nowelizację tej uchwały. Jeśli nie zostanie to zrobione, to czekajcie, aż znów "wykiwają" — powiedziane jest w opublikowanym wczoraj liście otwartym Gentvilasa do premiera Algirdasa Brazauskasa.

Po krytyce w prasie rząd w ubie-

głą środę odwołał swoją podjętą 6 sierpnia decyzję, która zezwoliłaby osobom, już posiadającym parcele w najpiękniejszych zakątkach, zwiększyć swe posiadłości poprzez ograniczenie potencjalnych roszczeń do nich prawowitych właścicieli.

Jak powiedział Gentvilas, w skandalicznej uchwale "maczali ręce" ci sami architekci regulacji rolnych — niewidoczni i nieznanymi dla szerokich rzesz społeczności, ukrywający się za przygotowanymi przez siebie oraz przyjętymi przez postów bądź ministrów aktami prawnymi".

(Dokończenie na str. 2)

"Kurier Wileński"
można nabyć
we wszystkich
sklepach

MINIMA
MEDIA

MAXIMA
MARKET

W NUMERZE

Spółeczeństwo — 3

"Gwiazdy zbiegły się w taką kapełę dużą..."

Tak się złożyło, że w tym roku przypada 50. rocznica śmierci wybitnego polskiego poety Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Z tej okazji, poeci z Litwy, Ukrainy, przybyli na tegoroczny IX Festiwal Kultury Kresowej w Mrągowie.

Praworządność — 5

Sprytni oszuści

Funkcjonariusze radzą, aby skorzystać z czynnego przez całą dobę telefonu 112 Głównego Komisariatu Policji m. Wilna, gdzie będą mogli sprawdzić, czy rzeczywiście ich bliscy mieli wypadek drogowy bądź inne.

Stolica — 7

"Sanrema" w Katedrze

Ostatni remont w Katedrze przeprowadzono piętnaście lat temu. Co prawda, nie został ukończony. Trudno powiedzieć, jak długo potrwa w roku bieżącym. Wszystko zależy od finansów.

Listy — 8

By przyjaźń przetrwała lata

Ostróda — miasto średniej wielkości o ponadprzeciętnej urodzie. Podczas pobytu w Ostródzie odczuliśmy niepowtarzalny, przyjazny dla nas klimat, spotkaliśmy wspaniałych, życzliwych ludzi.

Sentencja

Jednym z uroków starych listów jest to, że nie wymagają już odpowiedzi.

BYRON



9 771392 040004

Kalejdoskop aktualności

Nowy naczelnik powiatu wileńskiego

Naczelnik powiatu wileńskiego socjaldemokrata Feliksas Kolosauskas wczoraj przystąpił do oficjalnego pełnienia swych obowiązków.

Naczelnikiem powiatu rząd mianował Kolosauskasa w ubiegłą środę. W ciągu ostatnich kilku miesięcy to stanowisko było wolne. Poprzedni naczelnik powiatu socjaldemokrata Gediminas Paviržis złożył rezygnację, gdy został wybrany merem Wilna. Ponieważ te wybory uznano za nielegalne, pełnomocnictwa Paviržisa jako mera zostały zawieszane. Następnie przegrał on wybory mera na rzecz liberalnego centrysty Artūrasa Zuokasa. Potem Paviržis został wicemerem, reprezentującym opozycję.

Grzywny pozostaną tylko na papierze

Wiceprzewodniczący Sejmu liberalny centrysta Gintaras Steponavičius sceptycznie ocenia proponowane urzędnikom za ich nieetyczne postęпки grzywny od 125 do 375 litów. Grzywny takiej wielkości jako dodatkowa kara oprócz przewidzianych w ustawie o służbie państwowej kar przewidziane są w przygotowanym przez rząd projekcie kodeksu postępowania urzędnika, zarejestrowanym przez sekretariat posiedzeń sejmowych.

"Już obecnie prawo przewiduje odpowiedzialność majątkową urzędników, jeśli z powodu ich nielegalnych działań ktoś poniesie straty. To ustalenie pozostaje jednak na papierze i sadzę że również w tym wypadku będzie podobnie — albo ten punkt kodeksu pozostanie na papierze, albo posłuży za narzędzie nadużyć w rozprawie z niepożądanymi ludźmi" — powiedział Steponavičius.

Instytucje konsularne znoszą przywileje

Po skandalu z powodu wykroczeń pracowników konsulatów litewskich z powodu wydawania wiz, konsul generalny Litwy w Kaliningradzie od poniedziałku odwołał system, który umożliwiał prosperowanie uprzywilejowanych organizatorów podróży.

System akredytacji agencji turystycznych konsulat generalny Litwy odwołuje w celu osiągnięcia przejrzystości w wydawaniu wiz oraz równych możliwości dla wszystkich organizatorów podróży. Zgodnie z nowym trybem, w sprawie wiz dla grup turystycznych do konsulatu generalnego może się zwracać dowolna agencja turystyczna, nie tylko akredytowana, jak to było wcześniej.

Litwa przejęła przewodnictwo

Litwa przejęła przewodnictwo w Bałtyckiej federacji dziennikarzy, sprzyjającej współpracy zawodowych dziennikarzy Litwy, Łotwy i Estonii.

Dotychczas przewodnictwo w federacji, założonej przez związki dziennikarzy Litwy, Łotwy i Estonii na zasadzie rotacji trwało rok. I oto w tym roku, za przykładem kolegów z krajów skandynawskich, założyciele federacji postanowili przedłużyć kadencję do dwóch lat.

Informacja o legalnych budowach — w Internecie

Od wczoraj na stronie internetowej Samorządu Wileńskiego podawana jest informacja o prowadzonych w Wilnie legalnych budowach.

Na stronie www.vilnius.lt/statyba podawane są dane budów, posiadających już zezwolenia — zleceniodawca i wykonawca, miejsce budowy, przeznaczenie obiektu oraz inna informacja, informuje Samorząd Wileński.

Wzrósł handel detaliczny

Handel detaliczny na Litwie w pierwszej połowie br., w porównaniu z tym samym okresem roku 2002, wzrósł o 10,2 proc., a pomijając handel samochodami — o 7,6 proc.

W czerwcu, w porównaniu z czerwcem 2002 r., zakres handlu detalicznego wzrósł o 9,1 proc., a pomijając handel samochodami — o 9,5 proc.

(BNS)

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius,
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

ISSN 1392-0405

Zespół i współpracownicy

Aleksander Borowik — redaktor naczelny (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Krystyna Adamowicz — zastępca redaktora naczelnego, Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopolek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Jan Sienkiewicz — społeczeństwo, Robert Mickiewicz — praworządność, Walenty Dunowski — sport, Edyta Szałkowska — zdrowie, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Małgorzata Kozicz — strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołeckie, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki (tel. 260 84 46).

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz — zastępca sekretarzy odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt).

Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajączkowska

Wydawca VŠĮ "Vilnijos žodis", Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB "KLJON"
Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja "Pomoc Polakom na Wschodzie"

Pożegnalna Msza św. proboszcza parafii Królowej Pokoju Wacława Wołodkowicza

"Witaj księżu... i żegnaj"



Wielu parafian przeniesienie księdza Wacława przyjęło bardzo boleśnie

„Przepraszam za jakiś błąd, nietakt, czy niezręcznie wypowiedziane słowo, albo że komuś nie poświęciłem należnego czasu...” — takimi słowami rozpoczął ostatnią Mszę św. w kościele pod wezwaniem Królowej Pokoju w Nowej Wilejce ksiądz proboszcz Wacław Wołodkowicz.

W ubiegłą niedzielę w wileńskiej dzielnicy Nowa Wilejka w kościele pod wezwaniem Królowej Pokoju odbyła się pożegnalna Msza Św. z księdzem Wacławem Wołodkowiczem i wikarym Kęstasem Masevičiusem.

Ksiądz Wacław przed pięcioma latami został skierowany do pełnienia posługi kapłańskiej do kościoła pod wezwaniem Św. Kazimierza w Nowej Wilejce. Ciepły uśmiech, stosowny żart miał dla każdego parafianina. Organizował różne kółka religijne, pielgrzymki, zapraszał do parafii księży z Polski i z różnych

miejsowości Litwy.

Przed rokiem został proboszczem w kościele pod wezwaniem Królowej Pokoju, drugiej świątyni w tej wileńskiej dzielnicy. Kościół ten był całkowicie zaniedbany. Entuzjazm i wielkie poświęcenie księdza Wacława i wikarego Kęstasa nie poszły na marne.

Po upływie roku od pierwszej Mszy św. kościół z zagraconego pomieszczenia przekształcił się w uporządkowany Dom Boży. To wszystko stało się widocznie jednym z czynników popularności księdza Wacława, który zwyciężył w plebiscycie naszego dziennika i został "Polakiem Roku 2002". Rozmowy o wyjeździe księdza rozpoczęły się miesiąc przed datą jego oficjalnego odwołania. Parafianie byli bardzo zatroskani, napisali nawet list z prośbą, aby zostawić księdza w tej parafii, ale nie zmieniło to decyzji Kurii Wileńskiej. Cóż, jak mówią księża,

ich służba jest jak służba żołnierzy — muszą trwać na posterunku tam, gdzie ich poślą przełożeni.

Na pożegnalnej Mszy Św. panował nastrój świąteczny, lecz była też nuta żalu. Po Mszy Św. życzenia księdzu składali harcerze, katecheci oraz parafianie. Nie brakowało kwiatów, ciepłych słów oraz... łez. Śpiewano "Wróć, do Wilejki wróć". Ksiądz Wacław dziękował za to, że parafianie przez cały ten czas byli z nim, brali udział we Mszach Św. Parafianie z kolei dziękowali za radość obcowania z księdzem, mającym serce pełne miłości i pokory, życzyli mu uśmiechu i entuzjazmu na co dzień w każdym miejscu, gdzie będzie głosił słowo Boże. Ksiądz Wacław na mocy decyzji Kurii Wileńskiej został wykładowcą w Seminarium Duchownym w wileńskiej Kalwarii.

Aleksander Markowicz
Fot. Zbigniew Markowicz



"Wszystko co czyniliśmy, czyniliśmy na chwałę Chrystusa, a nie dla reklamy" — mówił do zebranych ksiądz Wacław

Gentvilas wzywa premiera do ukarania urzędników

„Wykiwali” pana, panie premierze

(Dokończenie ze str. 1)
"Sadzę, że właśnie te osoby "incognito" oraz ich działalność zaważyły na tak skomplikowanym i wielostronnym procesie reformy rolnej i zwrotu ziemi na Litwie" — pisze Gentvilas.

Według danych Służby Badań

Specjalnych, po kilkadziesiąt działek na Litwie posiada około 2 tys. urzędników.

Sporządzony przez SBS wykaz właścicieli ziemi nie został opublikowany, ale nie odrzuca się możliwości, że rozpocznie się śledztwo wstępne w związku z legalnością

działek nabytych przez niektórych urzędników. Prokuratorzy mają dowody na to, że w skandalach w związku z parcelami zamieszanych jest przeszło 10 specjalistów regulacji rolnych wybrzeża. Dwaj z nich zostali już oficjalnie uznani za podejrzanych. (BNS)

Poetyckie spotkania

"Gwiazdy zbiegły się w taką kapelę dużą..."



Spotkanie literackie zainaugurowane zostały w Ośrodku Kultury w Mrągowie

Fot. Jerzy Karpowicz

Piękne piątkowe popołudnie. Toczyły się dyskusje literackie, przeplatane anegdotkami o losie założyciela najmniejszego Teatryku na świecie.

Mała arkadia źródło twórczych inspiracji Gałczyńskiego, Leśniczówka Pranie przywitała dotąd niewidzianych jej gości. Gospodarz leśniczówki poeta, krytyk literacki Wojciech Kass zainicjował spotkanie poetów z Litwy i Ukrainy w miejscu, gdzie niegdyś "gwiazdy zbiegły się w taką kapelę dużą..."

Tak się złożyło, że w tym roku przypada 50. rocznica śmierci wybitnego polskiego poety Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Z tej okazji, poeci z Litwy, Ukrainy, przybyli na tegoroczny IX Festiwal Kultury Kresowej w Mrągowie, odwiedzi Leśniczówkę Pranie. Oddana od kolorowych miasteczek, położona w Puszczy Piskiej, tuż nad jeziorem Nidzkim Leśniczówka Pranie weszła do historii dzięki pobytom w niej Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Tu, gdzie niegdyś Gałczyński dedykował swoje wiersze ukochanej żonie Natalii, odbyło się spotkanie miłośników poezji. zorganizował je dla nas nasz cudowny opiekun, literat z Mrągowa Sławomir Rudnicki.

Wileńscy poeci Aleksander Sokołowski, Aleksander Śnieżko, oraz niżej podpisana wspólnie z poetami ze Lwowa, Mrągowa czytali swoje wiersze. Wybujałe sosny leśniczówki, opierające swe ciężkie głowy o drewniane zęby plotu, słoneczniki słuchały, jak dawniej, w głębokim skupieniu wersów poetów kresowych.

Dziś Leśniczówka Pranie to Muzeum. W pięciu pokojach na parterze eksponowane są przedmioty, którymi się niegdyś otaczał poeta. W gablotach zgromadzono zdjęcia, listy do ukochanej Natalii, rękopisy utworów, np. fragmenty Zaczarowanej Dorożki, a także jednego z przedstawień Teatryku Zielona Geś. Przedmioty, z którymi prawie nigdy się nie rozstawał. Czerwony młynek do kawy, drewniany niedźwiadek, porcelanowa figurka geśi, sprezentowana przez rzeźbiarza Alfonsa Karnego, lampa naftowa stojąca na puszcze ośmiokostek maggi...

Rzeczy na pozór nieważne, z których każda ma swoje pochodzenie. Poeta w swoich wierszach ratował je "od zapomnienia".

Wszystko to sprawia niesamowite wrażenie. Nietrudno też sobie wyobrazić, jak toczyło się życie w leśniczówce prawie pół wieku temu. W domu stały proste sprzęty, żelazne łóżka, zbite własnoręcznie etażerki, na nich torby myśliwskie, książki, papiery, puste butelki i listy. Na ścianach mogły wisieć pęki ziół leczniczych, girlandy chmielu... Tu powstały niemalże najpiękniejsze utwory I. K. Gałczyńskiego: Niobe, Kronika Olsztyńska, Wit Stwos, Chryzostoma Bulwicia podróż do Ciemnogrodu, Pieśni, Ezop świeżo malowany, Rozmowa liryczna, Spotkanie z matką, Księżyc, W leśniczówce, Chmiel na rogach jelenich, Ojczyzna i inne.

Po raz pierwszy przybył tu poeta w stanie głębokiej depresji... W 1950 roku na Zjeździe Literatów Polskich w Warszawie został ostro skrytykowany cały jego ówczesny dorobek twórczy. Przed poetą zamknęły się łamy pism i wydawnictw. Skazano go na całkowity ostracyzm towarzyski. Udał się na poszukiwanie odludnego miejsca, skraj świata.

Pobyt w Praniu przywrócił Gałczyńskiemu chęć do życia. Poeta powoli zaczął wydobywać się z duchowego letargu. Odzyskał siły twórcze i na powrót „rozbił w Praniu banię z poezją”. Zauroczony porośniętą dzikim winem leśniczówką pisał:

„domek z czerwonej cegły
rumieni się na wzgórzu:

to leśniczówka Pranie
nasze jesienne mieszkanie...”

Przyjeżdżał z Warszawy do Prania, aby karmić zmysły przez kolejne trzy lata. Gościł u ówczesnego leśniczego Stanisława Popowskiego. W 1952 roku wraz z żoną zamierzał osiedlić się na stałe nieopodal leśniczówki, w okolicy Jeziora Nidzkiego. Niespodziewana śmierć poety w grudniu 1953 roku zmieniła scenariusz wydarzeń.

„Gwiazdy jak śnieg się sypią,
do leśniczówki wchodzi
każdą okienną szybą,
każdą wrześnieową nocą...”

Trudno jest dziś o odpowiedź, skąd taki poetycki wzlot był dany poecie przed odejściem. Pieśni dedykowane jedynej „srebrnej Natalii” pisał z nadzieją, że będą odtwarzane w zbiorowej pamięci.

Dzięki zapobiegliwości córki Kiry Gałczyńskiej zachowały się eksponaty, których pochodzenie opisała w swoich licznych publikacjach książkowych. „Legendę Gałczyńskiego zbudowali jego wielbiciele, którzy wybaczyli poecie dużo, jeśli nie wszystko...” — pisała o ojcu Kira.

W 1998 r. opracowano program rozwoju muzeum "Leśniczówka Pranie-Ośrodek Promienisty". Odbywają się tu imprezy kulturalne: plenery, warsztaty, wernisaże, koncerty, recitale, promocje książek. Zachowano koncerty pt. Muzyka u Gałczyńskiego. Towarzyszą im recytacje utworów poety. Wprowadzono uroczyste czerwcowe inauguracje sezonu letniego.

Co jeszcze należało dodać? Może tyle, że droga do Prania prowadzi przez tajemniczy sosnowy las. Przańskie gospodarstwo przesłania ją wysokie świerki. Czas odcisnąć tu swoje piętno.

Czarno-białe zdjęcia z lat pięćdziesiątych przedstawiają dawne gospodarstwo pełne zakamarków, ogródków wewnętrznych, w których krzątał się niegdyś leśniczy Stanisław Popowski. Pozostało dużo, ale jednak to tak niewiele. Leśniczówce w Puszczy Piskiej Gałczyński wiele zawdzięczał, a przecież on ją ocalił od zapomnienia. Zanim opuścił Leśniczówkę Pranie pisał:

„... jako księżyc wróce
pod twe okno,
będę bajki opowiadał tobie...”

Wspaniałość mazurskiej przyrody nadal fascynuje poetów, pisarzy i piszących. O tym może świadczyć "wspomnień tych słów kilka..."

Pierwszy pobyt Gałczyńskiego w Praniu zaowocował znaczącymi utworami w całym dorobku artysty. Należy mieć nadzieję, że nasi poeci wileńscy po tej podróży po Mazurach, zaskoczą nas czymś dotąd niesłyszczanym...

Alicja Mickielewicz

Wynajem autokarów

SOFINA

Usługi transportowe, turystyczne

Wilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

**ORLEN OIL**

(Zam. 098)

Fundacja "Semper Polonia", współpracująca z Senatem Rzeczypospolitej Polskiej oraz Konsulatem Generalnym RP w Wilnie, informuje, iż osoby polskiego pochodzenia, studiujące na litewskich uczelniach mogą ubiegać się o stypendium Fundacji na semestr jesienno-akademickiego 2003/2004, jeśli spełniają następujące warunki:

- * Posiadają narodowość polską lub mogą wykazać swoje polskie pochodzenie;
- * Studiują na uczelniach litewskich;
- * Osiągają w nauce wyniki co najmniej dobre;
- * Postępują w języku polskim w stopniu co najmniej dobrym;
- * Aktywnie działają na rzecz miejscowego środowiska polonijnego;
- * Nie posiadają stałego zatrudnienia;
- * Nie ukończyły 24 roku życia w momencie składania pierwszego wniosku o stypendium.

Osoby ubiegające się o stypendium po raz pierwszy składają w Konsulacie Generalnym RP w Wilnie następujące dokumenty:

- * Wniosek o przyznanie stypendium Fundacji "Semper Polonia";
- * Podanie do prezesa Fundacji pana Marka Hauszyla;
- * Życiorys;
- * Zaświadczenie z uczelni potwierdzające fakt odbywania nauki na danym roku studiów wraz ze średnią ocen za ostatni semestr;
- * Kopię paszportu z danymi osobowymi.

Osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się do Konsulatu Generalnego RP w Wilnie, ul. Smėlio 22A, w dniach od 11 do 26 sierpnia 2003 r., w godz. od 9.00 do 13.00.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej Fundacji: www.semperpolonia.pl (Zam. 348)

Szkoła im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w Wilnie (dzielnica Nowa Wilejka) ogłasza zapisy uczniów do klas pierwszych i piątych na rok szkolny 2003-2004.

Już w tym roku uczniowie klas 5 będą się uczyli w pierwszej zmianie.

Uczniowie doskonale opanowują język litewski (wykładany od klasy 1).

Umożliwiamy nauczanie na wysokim poziomie języków obcych: angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego.

W szkole są 3 klasy komputerowe. Nauczycielki klas początkowych umiejętnie łączą nauczanie języka polskiego, matematyki i plastyki z zastosowaniem technologii informacyjnych.

Dla uczniów klas 5 w tym roku szkolnym wprowadzamy informatykę.

Do wyboru są różne kółka sportowe, plastyczne, dramatyczne, turystyczne, zespół „Pierwiosnki” i inne.

Uczniowie mogą się wykazać twórczo, uczestnicząc w projektach „Ja mam prawo” (kl. 1-4), „Dom” (kl. 1-12) i innych.

Umożliwiamy wyjazdy za granicę na koncerty, warsztaty i wypoczynek.

Stwarzamy warunki do rozwoju osobowości i bezpieczeństwa każdego dziecka.

Zapraszamy

Telefony: 2 67 15 24 – dyrektor

2 67 37 65 – wicedyrektor

Międzynarodowe Centrum Badań i Edukacji udziela w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76, pokój 206 bezpłatnych konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w każdy wtorek w godz. 16.00-18.00. Zgłaszać się pod nr telefonu: 260 11 51.

Stowarzyszenie Miłośników Muzyki Chóralnej

„Cantica Cantamus,”

Podlaski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”

Związek Polaków na Litwie

zapraszają na koncert Polskiego Chóru Pokoju dn. 25 sierpnia br. o godz. 18.00 w kościele pw. św. św. Janów w Wilnie.

W programie – polska muzyka chóralna oraz I Litania Ostrobramska Stanisława Moniuszki.

Bilety – w cenie 5 Lt (studentom 3 Lt) –

do nabycia przed koncertem w kościele.

Możliwa jest rezerwacja pod nr tel.: 861004955

bądź e-mail: milda.dailidienne@cr.vu.lt

Wszelkiej informacji o chórze można uzyskać na stronie:

www.cantica.prv.pl/chpokoju-glow.htm

Polska

„Samoobrona dzieciom”

Partia Lepera założyła fundację „Samoobrona dzieciom” — poinformował wczoraj w Łodzi wiceprzewodniczący ugrupowania Stanisław Łyżwiński.

Według niego, celem fundacji jest dokarmianie głodnych dzieci, a także starszych ludzi w szpitalach. „Wykorzystywane do tego celu będą produkty spożywcze pozostałe w przetwórnictwie i skupach, należących do członków ugrupowania” — powiedział podczas konferencji prasowej. Łyżwiński zapowiedział, iż Samoobrona zrobi wszystko, aby w środku Europy pół miliona dzieci nie mdlało z głodu. Skrytykował Leszka Millera za to, że m. in. założenia programu „szklanka mleka w każdej szkole”, zapowiedziane w exposé szefa rządu, nie zostały do tej pory zrealizowane.

70. urodziny Polańskiego

Roman Polański, twórca „Noża w wodzie”, „Tess”, „Chinatown” i „Dziecka Rosemary”, nagrodzony Oscarem 2003 za reżyserię „Pianisty”, obchodził wczoraj 70. urodziny.

Z tej okazji list do jubilata skierował marszałek Sejmu, Marek Borowski. Borowski złożył Polańskiemu m. in. życzenia „nieustającej energii i wielu sił do dalszej pracy”. Polański ma na swoim koncie Złote Lwy Weneckie (za całokształt twórczości), Złotego Niedźwiedzia na festiwalu w Berlinie (za „Matnię”) i Srebrnego Niedźwiedzia (za „Wstręt”). Jest członkiem francuskiej Akademii Sztuk Pięknych. Za całokształt twórczości zdobył także Europejską Nagrodę Filmową — Feliksa. „Pianistę” — nagrodzonego w sumie trzema Oscarami — określa jako najważniejszy film życia.

Tysiące nietrzeźwych kierowców

Prawie 2,5 tys. zatrzymanych nietrzeźwych kierowców, blisko 23 tys. wypisanych mandatów — to wyniki policyjnej akcji „Sierpień 2003” przeprowadzanej podczas długiego weekendu na terenie całej Polski.

Mimo wzmożonych policyjnych kontroli doszło do 622 wypadków, w których zginęło 66 osób. Policyjna akcja „Sierpień 2003” ruszyła w czwartek po południu. Zakończyła się w niedzielę, 17 sierpnia, o godz. 22. Jej celem było zapewnienie bezpieczeństwa kierowcom wyjeżdżającym i powracającym z długiego weekendu oraz przeciwdziałanie korkom.

Oleksy ma wątpliwości

Wiceprzewodniczący SLD Józef Oleksy ma wątpliwości, czy zapowiadana weryfikacja w szeregach partii odniesie zamierzony skutek.

„Waham się, czy taka zmasowana akcja może stworzyć nową jakość” — powiedział wczoraj w radiowej Trójce. Od dzisiaj kierownictwo SLD rozpoczyna spotkania z szefami wojewódzkich struktur SLD. Ma to być początek zapowiadanej przez Sojusz weryfikacji.

Kraje narażone na terroryzm

USA na czwartym miejscu

Kolumbia znalazła się na pierwszym miejscu listy krajów najbardziej zagrożonych terroryzmem. Kolejne miejsca zajmują Izrael, Pakistan i Stany Zjednoczone.

Listę ułożył brytyjski Ośrodek Badań nad Rynkami Światowymi (WMRC). „Czwarte miejsce dla Stanów Zjednoczonych wynika nie tylko z zamachów 11 września i możliwości kolejnego ataku na amerykańskim terytorium. Wpływ miała także amerykańska działalność go-

spodarcza na całym świecie, która bardzo łatwo może stać się celem zamachów” — powiedział dyrektor ds. badań WMRC Guy Dunn.

Za Stanami Zjednoczonymi na kolejnych miejscach uplasowały się: Filipiny, Afganistan, Indonezja, Irak, Indie, oraz — ex aequo na dziesiątym miejscu — Sri Lanka i Wielka Brytania. Na dalszych miejscach znalazły się kraje kojarzone z działalnością terrorystyczną, takie jak Jemen, Liban albo Rosja. Dunn wytłumaczył stosunkowo

wysoką pozycję Wielkiej Brytanii jej sojuszem ze Stanami Zjednoczonymi w wojnie z Irakiem oraz licznymi potencjalnymi celami ataków w Londynie. Należy do nich np. tak znane i symboliczne miejsce jak Pałac Westminsterski, czyli siedziba parlamentu.

Zdaniem Dunna, zagrożenie terrorystyczne zwiększa też na Wyspach „rozwinęta siatka islamskich bojowników”. Opracowując listę, WMRC zastosował pięć kryteriów, które pozwalają określić stopień na-

rażenia kraju na atak terrorystyczny. Były wśród nich istnienie, rozmiary i potencjał organizacji terrorystycznych, ich aktywność, rozmiary ewentualnych strat i skuteczność działań antyterrorystycznych. WMRC jest ośrodkiem badawczym z biurami w Londynie, Bostonie i Singapurze. Dostarcza informacji i analiz ważnych z gospodarczego punktu widzenia. Odbiorcami są instytucje finansowe, przedsiębiorstwa i rządy około czterdziestu krajów.



Jeden z głównych wodociągów stolicy Iraku, zaopatrujący w wodę 300.000 mieszkańców, został w niedzielę uszkodzony w wyniku sabotażu. Woda zalała kilka ulic Bagdadu — poinformował Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża. Pocisk z ręcznej wyrzutni rakiet przeciwpancernych uszkodził wodociąg o średnicy 160 cm, który doprowadza wodę ze stacji pomp i oczyszczania wody znajdującej się w Sabah Misan, na wschód od Bagdadu. Fot. EPA-ELTA

Policja wskazuje na Palestyńczyków

Eksplzja w Tel Awiwie

Co najmniej jedna osoba zginęła, a sześć zostało rannych w eksplozji, do jakiej doszło wczoraj rano w kawiarni w Tel Awiwie.

Zdaniem policji, wybuch był prawdopodobnie wynikiem zamachu palestyńskiego. Z ostatnich doniesień wynika, że eksplodował — zdalnie odpalony — ładunek dynamitu, umieszczony w szybie windy. Wcześniej policja wysuwała hipotezę, iż w kawiarni być może przypadkowo eksplodowała butla z gazem. Do wybuchu doszło w samym cen-

trum Tel Awiwu, na ulicy Ichchaka Sadeha. Śmiertelna ofiara to ranna w eksplozji kobieta, która zmarła w szpitalu w efekcie odniesionych obrażeń. Izraelskie źródła nie wykluczają, że eksplozja mogła stanowić odpowiedź terrorystów palestyńskich na zabicie przez armię izraelską w ubiegłym tygodniu w Hebronie jednego z przywódców radykalnej palestyńskiej organizacji Islamskiej Dżihad, Mohammeda Sidera. Organizacja ostrzegła, że krwawo pomści śmierć swego lidera.

Sprzeczne doniesienia o uwolnieniu saharyjskich zakładników

Rządy odmawiają komentarzy

Z północno-zachodniej Afryki nadchodzą sprzeczne doniesienia o losie 14 porwanych na algierskiej Saharze i przetrzymywanych na północy Mali zakładników z Niemiec, Holandii i Szwajcarii. Niemieckie media podały w niedzielę, że turyści zostali uwolnieni, ale rządy zainteresowanych krajów nie chcą potwierdzić tej informacji.

Reuter poinformował wczoraj, że negocjacje w sprawie uwolnienia przetrzymywanych od ponad 5 miesięcy zakładników weszły w kluczową fazę. Zdaniem anonimowego źródła agencji, „wszystko się wkrótce wyjaśni”. Agencja AFP zacytowała przedstawiciela władz Mali, który potwierdził uwolnienie zachodnich obywateli: dziewięciu

Niemców, czterech Szwajcarów i Holendra.

Turyści, porwani na słynnym zabytków — ale i grasujących tam rzeźmieszków — południu Algierii, mieli zostać uwolnieni w niedzielę wieczorem. Rządy Niemiec, Szwajcarii i Holandii odmawiają komentarzy, tłumacząc, że nie chcą narażać na szwank bezpieczeństwa zakładników. Agencje informacyjne podały, że w mieście Gao w północno-wschodnim Mali wylądował wczoraj niemiecki samolot wojskowy, by przewieźć uwolnionych zakładników do Bamako. Tam mają oni otrzymać pierwszą pomoc lekarską, a następnie odlecieć airbusem Bundeswehry do kraju. W niedzielę po południu do stolicy Mali, Bamako, przyleciał sekretarz stanu

Lider Al-Kaidy nadal kieruje islamskim ruchem oporu —

Bin Laden ma się dobrze

Zarówno lider Al-Kaidy, Osama bin Laden jak i przywódca afgańskich talibów mułła Omar mają się doskonale — podała wczoraj agencja Reutersa, powołując się na informacje stacji telewizyjnej Al-Arabija.

Wiadomości na temat kondycji bin Ladena i Omara nadająca z Dubaju stacja otrzymała od jednego z przywódców Al-Kaidy, który przysłał Al-Arabii taśmę z nagraniem oświadczeniem. Abdel Rahman al-Nadzi, uważany za jednego z liderów Al-Kaidy, pełniący rolę rzecznika Osamy bin Ladena, powiedział, że poszukiwani przez Amerykanów bin Laden i mułła Omar nadal kierują islamskim ruchem oporu, wymierzonym przeciwko Amerykanom.

Al-Nadzi wezwał muzułmanów do kontynuowania świętej wojny — przede wszystkim na terenie Iraku. „Amerykanie błagają świat, by

opowiedział się po ich stronie w Iraku” — oświadczył rzecznik Al-Kaidy, wzywając wyznawców islamu do wypowiedzenia totalnej wojny siłom USA w tym kraju. Abdel Rahman al-Nadzi znajduje się na 16. miejscu amerykańskiej listy najbardziej poszukiwanych członków terrorystycznej Al-Kaidy.

Przewodniczący senackiego Komitetu ds. Wywiadu Pat Roberts powiedział w niedzielę, że pętla wokół lidera Al Kaidy Osamy bin Ladena i obalonego prezydenta Iraku Saddama Husajna zaciska się. Roberts powiedział, że bin Laden ukrywa się w górskim regionie na granicy pakistańsko-afgańskiej, „ale pętla wokół niego zaciska się, podobnie jak pętla wokół Saddama Husajna”. Dodał on, że bin Laden korzysta z kurierów i innych prymitywnych metod komunikacji, aby uniknąć namierzenia go przez siły USA.

Katastrofa energetyczna na Zakaukaziu

Gruzja pozbawiona prądu

Niemal całe terytorium leżącej na Zakaukaziu 5-milionowej Gruzji zostało wczoraj rano pozbawione prądu.

Przestała działać telewizja i światło. Tysiące osób zostały uwięzione w wagonach metra. O katastrofie energetycznej informują rosyjskie media. Według agencji Interfax, która powołuje się na gruzińskiego ministra ener-

getyki Mamuka Nikołaiszwili, przyczyną kłopotów jest awaria jednej z sieci wysokiego napięcia.

Radio „Echo Moskwy” podało, że w liczącym ponad milion mieszkańców Tbilisi udało się uruchomić w trybie awaryjnym jedynie dwie stacje dostarczające wodę. Rozgłośnia dodała także, że z tuneli metra ewakuowano uwięzionych pasażerów.

Schroeder jest przeciw —

„Bez użycia broni”

Kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder ponownie wykluczył wczoraj wysłanie niemieckich żołnierzy do Iraku.

Po spotkaniu z premierem Japonii Junichiro Koizumim w Berlinie kanclerz powiedział dziennikarzom: „Jak wiecie, wojskowe zaangażowanie się (Niemiec w Iraku) nie wchodzi w grę”. Z kolei Koizumi podkreślił, że Japonia chce się angażować w Iraku wyłącznie w operacjach „bez użycia broni”. Premier nie odpowiedział na pytanie, czy japońskie jednostki wojskowe wezmą udział w odbudowie i stabilizowaniu Iraku. Możliwość takiego udziału jest obecnie przedmiotem „intensywnych studiów” — oświadczył.

Łup kryminologów celnych

Dwa wagony przemycanej "Primy"



Na Litwę oba wagony z Białorusi przybyły w ubiegły poniedziałek i środę przez posterunek celny w Wojdatkach

Pracownicy Celnej Służby Kryminalnej (CSK) na posterunku w Koszedarach zatrzymali dwa wagony, w których przemycano papierosy "Prima".

Ogółem, w obu wagonach było 787 kartonów (7 mln 870 tys. sztuk) przemycanych papierosów, szacowanych na przeszło 236 tys. Lt.

Tak dużą partię przemytu papierosów Urząd Cel zatrzymał w tym roku po raz pierwszy.

Jako podejrzanego o współpracę z przemytnikami w ubiegły czwartek na dwie doby zatrzymano inspektora wspomnianej komory celnej K. Ż. W sobotę celnik, który zobowiązał się, że nie opuści miejsca zamieszkania, został zwolniony z pracy i postawiony w stan oskarżenia. Oskarżono również przedstawiciela pośrednika celnego G. N., którego po przesłuchaniu zwolniono. Oddział kowieński CSK rozpoczął wstępne śledztwo.

Na Litwę oba wagony z Białorusi przybyły w ubiegły poniedziałek i środę przez posterunek celny w Wojdatkach.

Przewoźnicy zadeklarowali, że

w każdym wagonie przewożą po 47 ton budowlanych bloczków silikatowych, przeznaczonych dla zarejestrowanego w Wilnie przedsiębiorstwa indywidualnego. W czwartek, gdy pociąg przybył na posterunek towarowy w Koszedarach, załatwiono dokumenty i rzekomo dokonano kontroli, aczkolwiek, w rzeczywistości, oba wagony nie były nawet podstawione do miejsca kontroli. Wkrótce potem pracownicy CSK zatrzymali oba wagony do powtórnej kontroli celnej.

Podejrzenia kryminologów celnych potwierdziły się — w drewnianych schowkach, urządzonych w końcach wagonów, znaleziono setki kartonów przemycanych papierosów "Prima" z rosyjskimi banderolami. Jak twierdzą pracownicy CSK, już dawno nie widzieli tak pomysłowych schowków. Aby dotrzeć do tych schowków, urządzonych w końcowych częściach wagonu, należało wyładować wszystkie znajdujące się po środku bloczki budowlane. A po sprawdzeniu przedsiębiorstwa — odbiorcy, okazało się, że takie w ogóle nie istnieje.

Wyłudziła od emerytek 10 tysięcy litów

Sprytni oszuści

W Wilnie sprytni oszuści od dwóch emerytek wyłudziła znaczne sumy.

Starsze panie uwierzyły, że ich synowie spowodowali wypadki drogowe.

W niedzielę do 65-letniej T.D., do mieszkania przy ul. Kavoliuko zatelefonował nieznajomy. Przedstawił się jako funkcjonariusz policji i poinformował, że syn spowodował wypadek, w wyniku którego ucierpiał człowiek. Oszust wyłudził od kobiety 7 tysięcy litów.

Jeszcze jedna 50-letnia wilmianka W. S. straciła pieniądze, gdy uwierzyła, że wygrała na loterii. Uwierzyła dzwoniącemu i za rzekomo wygraną nagrodę na sumę 180 Lt kupiła karty "Labas".

Podobnych zawiadomień o domniemanych wypadkach i wyłudzonych pieniądzach policja wileńska otrzymała wiele. Oszuści,

udając bliskich, informują telefonicznie, że spowodowali wypadek, trafili do szpitala bądź zostali zatrzymani przez policję i proszą o pieniądze.

Najczęściej dzwonią wczesnym rankiem, późnym wieczorem lub nocą, gdy wyrwany ze snu człowiek nie potrafi należycie zareagować.

Policja radzi, aby nie wręczać na ślepo pieniędzy aферzystom i przed podjęciem decyzji sprawdzić informację.

Mieszkańcom, którym zatelefonowano z powodu rzekomego wypadku drogowego bądź innego nieszczęścia, funkcjonariusze radzą, aby skorzystać z czynnego przez całą dobę telefonu 112 Głównego Komisariatu Policji m. Wilna, gdzie będą mogli sprawdzić, czy rzeczywiście ich bliscy mieli wypadek drogowy bądź inne.

Zagranicznicy oczekiwani przez... złodziei

Pamiętna podróż

Na długo zapamięta wojaż do Litwy 46-letni Hiszpan, który, jak sam powiedział, tylko na pół godziny w ubiegłą sobotę zostawił na starówce w Kownie swój samochód „VW Golf”. Ale tego czasu wystarczyło dla złodzieja. Gdy obcokrajowiec przyszedł na miejsce, gdzie zaparkował samochód, auta nie było.

Straty wynoszą 63 tys. 750 litów.

Nie wiadomo dlaczego, ale ostatnio złodzieje szczególnie „obubowali” mieszkańców tego słonecznego kraju. Przed dwoma tygo-

dniami (również podczas weekendu) okradziono również turystę z Hiszpanii. Łupem złodziei był także samochód. Tym razem — „Audi A8”, który oszacowano na 150 tys. litów.

Szczęście natomiast miał Niemiec — właściciel „VW Passat”. Policjanci zatrzymali dwóch podejrzanych w momencie, kiedy próbowali uprowadzić samochód turysty niemieckiego.

Według danych Kowieńskiego Głównego Komisariatu Policji, w ciągu roku bieżącego u obcokrajowców skradziono 42 samochody.

Zmarł drugi poparzony na skutek wybuchu w stacji paliw Śmierć po wybuchu

W niedzielę rano w Klinikach Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego zmarła druga z trzech osób, poparzonych w wyniku wybuchu gazu na stacji paliwowej w Šilute.

Jak podaje dziennik "Respublika", 49-letni mieszkaniec Šilute Romas Šeškauskas zmarł około godz. 10 na centralnym oddziale reanimacji i intensywnej terapii. W wyniku tragedii doznał poparzeń połowy ciała. Najbardziej uszkodzony w wyniku nieszczęścia 48-letni Gintautas Milius, który doznał poparzenia 80

proc. ciała, zmarł na początku sierpnia, w tydzień po wybuchu na stacji paliw.

Trzeci uszkodzony 43-letni Alvydas Venckus z powodu poparzeń trzeciej części ciała jest leczony na oddziale chirurgii plastycznej i poparzeń tegoż szpitala.

Wybuch na terytorium dystrybutora gazu ciekłego spółki "Dujasta" przy ul. Pramonės w Šilute miał miejsce pod koniec lipca, gdy doszło do wybuchu gazu, przelewane go z cysterny samochodu do podziemnego zbiornika.

Strażacy nie zdążyli

"Czerwony kur" pożarł "Žiguli"

Poniedziałek rozpoczął się w Kłajpedzie od pożaru, w wyniku którego całkowicie spalił się samochód "Vaz". Przyczynę pożaru się ustala.

Wypadek ten nastąpił o godzinie 3 w nocy na ulicy Minijs przy domu nr 49. Zanim przybyli stra-

żacy, samochód spalił się całkowicie.

Według danych policji tego miasta, właściciele samochodu późno w nocy wrócili z ogrodu. Po pół godzinie auto już płonęło. Na szczęście, nikt z ludzi nie ucierpiał.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Stronę na podstawie GKP, ELTA i BNS przygotowała Helena Gładkowska

Kryminały

Śmierć wśród ruin



W ubiegłą niedzielę o godzinie 15.00 w Wilnie w niezamieszkanym domu znaleziono zwłoki B. B. (1951 r. ur.) ze śladami przemocy na ciele.

Według wstępnych badań dochodzeniowych ustalono, że ofiara nie miała stałego miejsca zamieszkania.

„Bojowe” nastolatki

Okazuje się, że nawet we dwójkę iść ulicą wileńską czasami jest niebezpiecznie. Doświadczyli to ojciec E. S. (1968 r. ur.) oraz jego syn V. S. (1987 r. ur.), którzy o godzinie 18.30 znaleźli się w ubiegły weekend na ulicy Rugiageliu przy stadionie „Žalgiris”. Czterej 17-18-letni chłopcy, grożąc przedmiotem podobnym do rewolweru, odebrali od nich telefon komórkowy „Nokia 3410”.

Na gorącym uczynku

Nie powiodło się natomiast A. P. (1983 r. ur.) oraz J. L. (1984 r. ur.), którzy w nocy z soboty na niedzielę próbowali okraść samochód „Audi 80” (1980r.) należący do J. R. Rzeczą się miała w dzielnicy Karolinki, na ulicy Druskio. Była godzina 3 w nocy. Włamywaczom udało się otworzyć drzwi samochodu i ukraść odtwarzacz CD „Sony”. Ale szczęście ich było krótkotrwałe. Nie zdążyli uciec z łupem. Zostali zatrzymani na miejscu.

Gra w „rosyjską ruletkę”

Mieszkanca stolicy G. S. (1986 r. ur.) nawet nie podejrzewała, czym się zakończy jej spotkanie z mało znajomym chłopcem, który, jak poinformowała policję, zaprowadził ją na ulicę Stefańska i zmusił do grania w tak zwaną „rosyjską ruletkę”. Udało się jej na szczęście uciec z rąk tak „pomysłowego” adoratora J. K. (1985 r. ur.), który został zatrzymany przez funkcjonariuszy policji.

Telefon dla łatwowiernych

Kolejną ofiarą telefoniczną została M. L. (1935 r. ur.), do której w sobotę nad ranem zadzwonił nieznajomy i powiedział, że jej syn spowodował wypadek samochodowy i uciekł z miejsca przestępstwa. Żeby tę sprawę ułagodzić, „dobroczyńca” telefonicznie poprosił o 3 000 litów, które trzeba dać jako łapówkę dla funkcjonariuszy. Matka żadaną sumę zebrała i wręczyła nieznajomemu mężczyźnie. Oczywiście, ten od razu uciekł. Był to fałszywy alarm, ale pieniądze upłynęły.



W drewnianych schowkach, urządzonych w końcach wagonów, znaleziono setki kartonów przemycanych papierosów "Prima"

Policja prosi o pomoc

Każda informacja pożądana

Policja kryminalna, prowadząca dochodzenie w sprawie zabójstwa taksówkarza na Dworcu Wileńskim, prosi wilmian o pomoc.

Przypominamy, że w ubiegły piątek został zabity nożem 26-letni taksówkarz Paweł Tomaszewicz, pracujący w firmie "Taksolika", który w nocy na ulicę Sodų przywiózł pasażera. Gdy ten nie chciał płacić — wynikł między nimi konflikt.

Wtedy pasażer wyjął nóż

i dźgnął nim kierowcę, który zmarł na miejscu.

Uciekając z miejsca wypadku podejrzany zgubił odbiornik radiowy "Philips" szarego koloru.

Policja stołeczna prosi o pomoc w udzieleniu jakiegokolwiek informacji na ten temat. Zwracać się należy do pododdziału łączności publicznej Głównego Komisariatu Policji m. Wilna.

Telefony : 271 61 31, 8698 14896, 8 686 59844, albo ewentualnie 02.

W kręgu lektur: książka o Słowackim

Srowadzony na ziemię

Mamy na ogół niezłą wiedzę o Juliuszu Słowackim — polskim romantyku, jednym z narodowych wieszczów, czasami górnołotną i zniechęcającą...

Tymczasem prof. Alina Kowalczykowa, znakomita badaczka życia i twórczości tego poety — nowatorskiego, wielkiego dramaturga — jednocześnie jakby sprowadza go na ziemię. Maksymalnie go nam przybliża, chodzącego po naszym Wilnie.

Najpierw do gimnazjum, następnie — do uniwersytetu, tańczącego dziarsko w wielu zaprzyżnionych domach, czy u siebie w salonie Becu.

Wystarczy zajrzeć na podwórko przy ul. Zamkowej 24, spojrzeć na ową podkowę zabudowań, gdzie mieszkała profesura, gdzie na niebieskim horyzoncie wznosi się wierzchołek kościoła św. Jana... To wszak ta sama sceneria, która i temu towarzyszyła.

W tym miejscu Wilno nic się nie zmieniło, oprócz chyba wprowadzenia elektryczności, gazu, może nie raz przemalowano fasady. Autorka zmusza czytelnika, aby towarzyszył Julkowi w oglądaniu barokowych wnętrz kościołów, fascynował się życiem towarzyskim, które lubił, wglądał się w środowisko, w którym się chował. Na razie. Bo właśnie to jest jednocześnie i ten Julek, który buduje swój wizerunek przyszłego twórcy „Godziny myśli”.

Alina Kowalczykowa świetnie prowadzi bieg życia Juliusza Słowackiego — od kolebki krzemienieckiej po paryski kres. Poeta miał żywot krótki, ale jakże urozmaicony, ciekawy duchowo i twórczo. Niebezdostawnie przecież swym

trudem zasłużył na uznanie narodu, zajmując w literaturze polskiej na trwałe miejsce obok Adama Mickiewicza.

Chwała sła za nim jednak ciernią drogą. Chyba nie przypadkiem w dzieciństwie już sobie zastrzegła: „Nie będę przed grobem moim niczego żądał, a za to za grobem o wszystko się upomnę”.

Nie miejsce tu szerzej się rozwozić nad szczegółami. Czas odesłać czytelnika do książki A. Kowalczykowej pt. „Juliusz Słowacki”, o której mowa, jaka się ostatnio ukazała w naukowo-popularyzatorskiej edycji Wydawnictwa Dolnośląskiego w serii „A to Polska właśnie” (Wrocław 2003, str. 251).

Chciałabym przypomnieć, że jest to druga książka tej autorki o Słowackim, po monografii, wydanej przez PWN w 1994 r. Któżby zatem lepiej mógł napisać o nim do edycji wrocławskiej?

Język, styl, czy wręcz swoista swada w toku narracji, ciekawe wnioski, stawianie nowych tez w interpretacji twórczości romantyka to są zalety tego pióra.

Przy tym zawsze szeroko zaprezentowane tło historyczne, stosunki międzyludzkie, szczególnie poparty źródłem, listem czy wynurzeniem pamiętnikowym.

Toteż czyta się te dzieje sprzed 150-200 lat, jak by się to działo dziś bądź w najlepszym razie wczoraj.

Zafascynowani lekturą, równocześnie zdobywamy akademicką wiedzę. Wydanie to, jak dziesiątki z tej serii, cechuje bogactwo dobrze dobranych ilustracji.

Zostaje dodać, że nowościami polskimi dysponuje biblioteka Instytutu Polskiego.

Danuta Werowska

Dom Polski w Ejszyszkach zaprasza na Festyn Dziecięcę, który odbędzie się 31 sierpnia br. w Ejszyszkach. Początek o godz. 11.00. W programie: gry i zabawy, stoiska, maski, konkursy, zespoły artystyczne. Serdecznie zapraszamy.

Polska Szkoła im. H. Sienkiewicza w Landwarowie zatrudni nauczyciela jęz. angielskiego na cały etat. Mile widziana będzie kategoria kwalifikacyjna st. nauczyciela lub metodyka.
Tel. (8-528) 29290

Polska Szkoła Podstawowa w Starych Trokach zatrudni nauczyciela jęz. angielskiego. Tel. 8 699 10481

Sklep „Antykwariat”

skupuje stare cenne przedmioty. Rozlicza się od razu. Ceny umowne. Sklep jest czynny: w godz. 10-12 i 15-18, nieczynny — w soboty i niedziele. Adres: Vilnius, Lazdynai, ul. Architektų 19, obok sklepu „Erfurtas”. Tel. 270 63 92, 244 48 66. (Zam. 244)

UAB „Kurier Wilenski” kreditoriai:

Andžejevski Andžej, Jodko Božena, Sadvovska Violeta, Studničenko Aneta, Stankevičius Rimantas, Ščiavinskas Vytautas
prašome skubiai atsiimti Jums priklausančius pinigų už straipsnius išspausdintus laikraščiuje.
Informacija teikiama tel. 8 (5) 260 84 44, (8 685) 04090.

Wierzycciele UAB „Kurier Wileński”:

Andžejevski Andžej, Jodko Božena, Sadvovska Violeta, Studničenko Aneta, Stankevičius Rimantas, Ščiavinskas Vytautas
prošeni są o pilne odebranie pieniędzy za artykuły opublikowane w gazecie.
Telefon do informacji: 8 (5) 260 84 44, (8 685) 04090.

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

Trampolina Jana Peszka

Jesienią br. mija 90 lat, gdy ze składek społeczeństwa polskiego został zbudowany teatr na Pohulance. Tak pięknie się składa, że sezon na tej scenie — obecnie tu się mieści, jak wiadomo, Rosyjski Teatr Dramatyczny — 30 sierpnia, otwiera jeden z najlepszych aktorów polskich — Jan Peszek. Zaprezentuje słynną sztukę „Scenariusz dla nie istniejącego, lecz możliwego aktora instrumentalnego”.

Jan Peszek jest absolwentem Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie. Występował w teatrach Wrocławia, Łodzi, Poznania, Krakowa i Warszawy.

Wysoko ceniony przez krytykę i publiczność otrzymał wiele nagród festiwalowych za swoją pracę teatralną, wielokrotnie był wyróżniony także za role filmowe, m. in. Lwami Gdańskimi na festiwalu w Gdyni.

Również reżyser

W ostatnich latach Jan Peszek także reżyseruje: „Romeo i Julia” Szekspira, „Wariat i Zakonnica” Witkacego, „Sanatorium pod Klepsydrą” Schulza i in. Współpracował z grupą przedstawicieli krakowskiej awangardy muzycznej „MW-2” i z „Teatrem Instrumentalnym”. Od dziesięciu lat współpracuje z „Theatre Cai” w Tokio — grając, prowadząc warsztaty aktorskie i reżyserując.

Za wyreżyserowaną z japońskimi aktorami „Iwonę Księżniczkę Burgundy” Gombrowicza (1998) otrzymał prestiżową nagrodę krytyków, wraz z japońskimi aktorami zagrał w „Theatre Cocoon Bunkamura” w Tokio rolę Puka w „Śnie nocy letniej” Szekspira (1999).

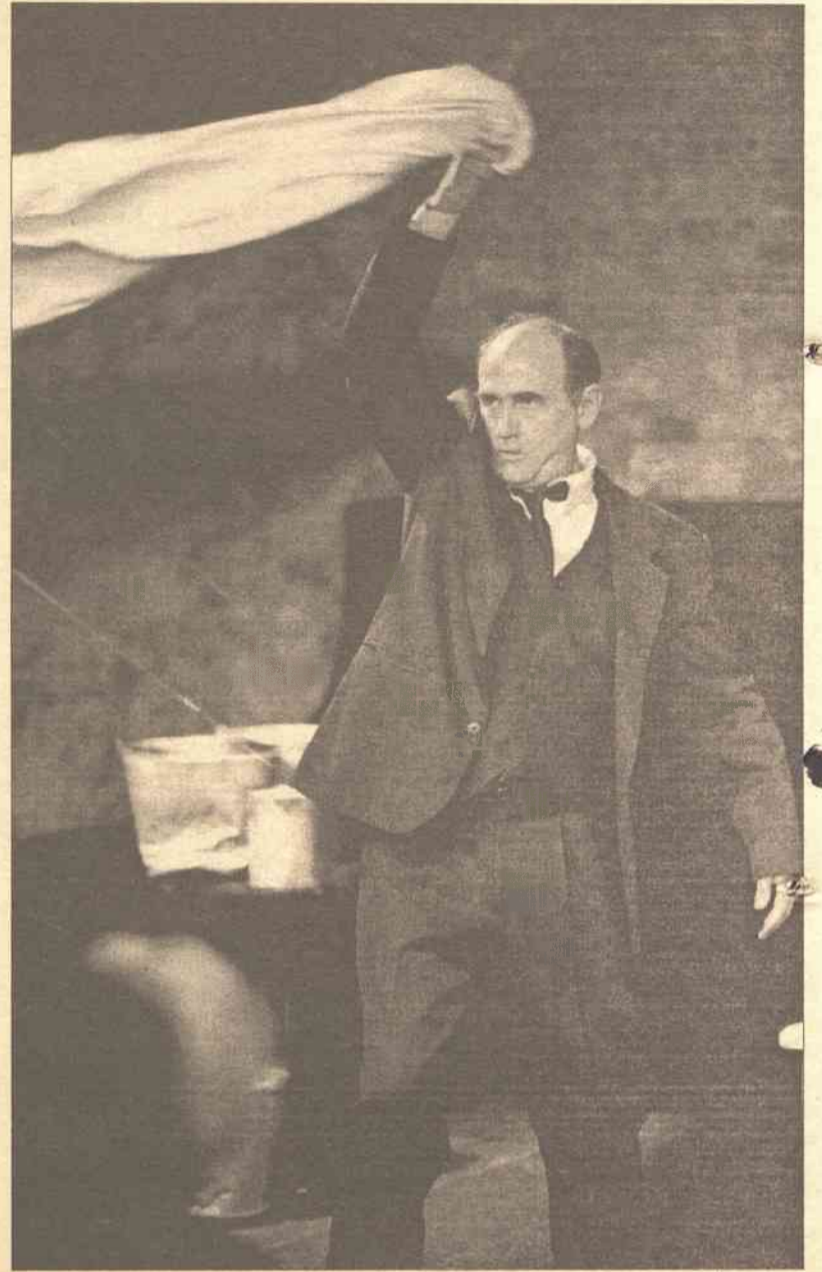
Ponad 1,5 tys. spektakli

Napisany specjalnie dla Jana Peszka „Scenariusz dla nie istniejącego, lecz możliwego aktora instrumentalnego”, grany od 1976 roku, przekroczył liczbę półtora tysiąca spektakli.

Prezentowany w większości krajów Europy oraz w Japonii, Stanach Zjednoczonych Ameryki, Meksyku, spektakl był wysoko oceniony przez jury ważnych festiwali teatralnych, nagrodzony m. in. Grand Prix Sztuk Współczesnych (1993) i Grand Prix Festiwalu Teatrów Europy Środkowej i Wschodniej w Nowym Jorku.

Krytyk teatralny Joanna Zajac napisała: „Ta Schaefferowska sztuka jest także teatralną partyturą. Scenariuszem właśnie, stworzonym z myślą o aktorze niezwykłym, który za sprawą wielkiej świadomości artystycznej oraz umiejętności technicznych potrafi plastycznie wyrazić na scenie każdy fenomen i każdy paradoks ludzkiej egzystencji.

Ideę utworu może w pełni urzeczywistnić tylko aktor instrumentalny. Aktor, który potrafi za-



W Rosyjskim Teatrze Dramatycznym, czyli teatrze na Pohulance, 30 sierpnia, sezon otwiera jeden z najlepszych aktorów polskich — Jan Peszek

Fot. archiwum

grać na własnym cielem jak na skomplikowanym, bogatym w różnorodność brzmienia instrumentacie...”.

Peszek o swej roli

Jan Peszek w wywiadzie dla miesięcznika „Teatr” określił swą rolę w „Scenariuszu dla nie istniejącego, lecz możliwego aktora instrumentalnego” w kontekście całej kariery artystycznej — jako trampolinę.

— Moje działania z Schaefferem i „Teatrem Instrumentalnym” to był właśnie ten czas, natomiast „Scenariusz”, jako tekst gotowy, jak powiedziałem, pojawił się dopiero po latach. Schaeffer wręczył mi go w 1974 roku. Dwa lata „kosiłem się”, nie bardzo wierząc w możliwość realizacji tego tekstu — wspomina Peszek.

Sam się zajął reżyserowaniem tekstu, ponieważ nikt nie wiedział, jak się do tego zabrać. Wiedział tylko jedno, że „jest to moja wypowiedź osobista”.

Po latach oczekiwań i pracy udało się jednak mu, w sposób wyłącznie intuicyjny, stworzyć formę, która po dzień dzisiejszy dla wielu stanowi zaskoczenie. Pozwala ona mówić o rzeczach poważnych językiem groteskowym, wywołuje dreszcz emocji, a niezrędko też śmiech, zastawiając przy tym na widza pułapkę smut-

nej refleksji, przychodzącej już po spektaklu.

— Gram to od ponad 25 lat, a odkrywam w sobie coraz bardziej gorączkowo i boleśnie aktorskie doświadczenie, aktorskie życie. Za każdym razem mierzę się z problemem od początku — tłumaczy Peszek.

O Bogusławie Schaefferze

Muzykolog, kompozytor, publicysta, dramaturg i grafik. Jest laureatem wielu konkursów kompozytorskich, członkiem artystycznego ugrupowania reprezentantów awangardy muzycznej i plastycznej „Grupa Krakowska”, profesorem Akademii Muzycznej w Krakowie, autorem utworów orkiestrowych (m. in. „Topofonika”), koncertów (m. in. „Tertium datur”), kompozycji kameralnych, wokalo-instrumentalnych, autorem prac naukowych i popularyzatorskich, utworów dramatycznych (m. in. „Scenariusz dla trzech aktorów”, „Próby”, „Tutam”).

Od razu po spektaklu w Wilnie zaplanowane jest spotkanie z Janem Peszkiem w Rosyjskim Teatrze Dramatycznym. Instytut Polski uprzejmie zaprasza na przedstawienie, a po nim na rozmowę z polską gwiazdą teatralną.

Andrzej Pukszt

Remont w głównej świątyni stolicy

"Sanrema" w Katedrze

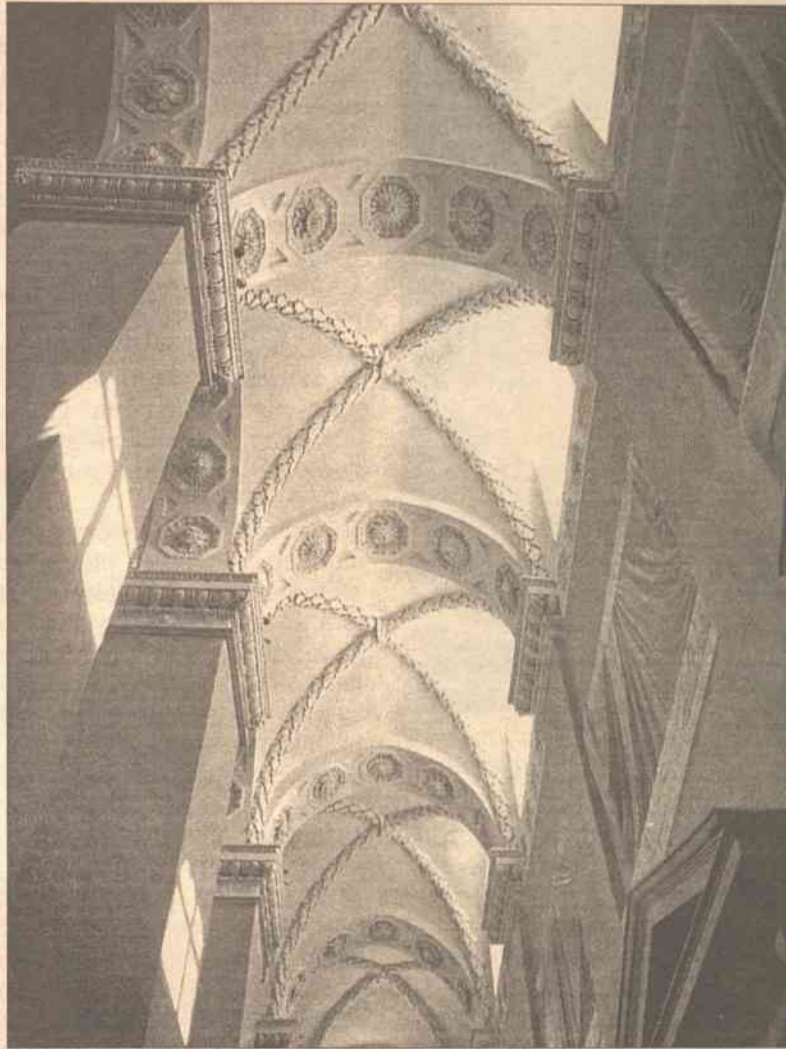
Od kilku miesięcy w Katedrze wileńskiej można spotkać remontowców z firmy "Sanrema", którzy intensywnie pracują nad odnowieniem wnętrza tej głównej świątyni wileńskiej.

Nie jest to pierwsza odnowa tego historycznego sanktuarium. Były tu większe i mniejsze remonty, zarówno fasady, jak też wnętrza. Do karty odnowy wpisało się wiele znanych architektów, plastyków z różnych lat. Wystarczy wymienić takie nazwiska jak architektka K. Podczaszyńska, plastyka K. Rusieckiego, M. Januszkiewicza, E. Andriollego.

Ten wspaniały pomnik architektury, pełniący funkcję sanktuarium, miał też inne okresy. Przypomnieć należy, że w latach sowieckich była tu Galeria Obrazów. A pamiętając o innych przykładach, kiedy to z kościołów robiono spichrze, magazyny, muzea ateizmu, można powiedzieć, że Katedrze się powiodło, iż rozlokowano tu właśnie obrazy.

Od czasów uzyskania niepodległości świątynia pełni swoją dawną rolę (co prawda, nie ma tu Mszy w języku polskim), ale tym nie mniej cieszyć się trzeba, że brzmi tu słowo głoszone przez kapłanów.

Ostatni remont w Katedrze przeprowadzono piętnaście lat temu. Co prawda, nie został ukończony. Trudno powiedzieć, jak długo potrwa w roku bieżącym. Wszystko zależy od finansów. Remont Katedry jest przeprowadzany ze środków Kurii, tak też datków wiernych. Niestety, państwo



Od nowa pomalowano gipsaturę

Fot. ELTA

nie dołożyło na razie ani centa. Tym nie mniej, zakres prac, jakie wykonano, jest znaczny — wymieniono okna, odświeżono sklepienie, od nowa pomalowano gipsaturę. Kończy się też prace przy instalowaniu nowego oświetlenia, jak też zmontuje się nowy system na-

głaśniania. Mimo szeroko zakrojonych prac, Msze święte odbywają się regularnie w kaplicy św. Kazimierza, która na razie, jak też inne, nie jest odnawiana. A ta odnowa będzie możliwa, jeżeli znajdą się pieniądze.

H.G.

Poznajmy nasze miasto

Ogród botaniczny i park Sereikiškių

Ogród botaniczny u podnóża Góry Zamkowej założył w 1795 r. prof. Stanisław Bonifacy Jundziłł. W 1818 r. rosło tu ok. 4,5 tys. gatunków roślin. Po zamknięciu Uniwersytetu w 1832 r. ogród zniszczono, a rośliny przekazano uniwersytetom w Dorpacie (obecnie Tartu, Estonia), Kijowie i Charkowie (obecnie Ukraina).

Do naszych czasów przetrwały jedynie pojedyncze okazy. Jednym z nich jest stary dąb, rosnący przy drugiej bramie ogrodu.

Park Sereikiškių (Sorokiszki, dawniej Cieletnik i Bernardyński). Na porośniętym trawą pustym miejscu po zamku królewskim

i w pobliżu folwarku Sorokiszki pały się krowy i cieleta, stąd miejsce to przezwano Cieletnikiem; później nazwę tę przeniesiono na założony na tym miejscu i bardziej na południe park.

W latach 1878-1879 władze rosyjskie założyły tu skwer Aleksandra Puszkina, w którego centrum ustawiono popiersie poety. W 1915 roku ewakuujący się Rosjanie zdjęli popiersie Puszkina z cokołu i wywieźli do Rosji.

W 1949 r. nazwę Cieletnik zmieniono na Park Aleksandra Puszkina. Położono wówczas kamień węgielny pod nowy pomnik poety, dłuta Broniusa Višniauskasa, który odsłonięto w 1955 r. Pomnik

A. Puszkina w 1991 r. przeniesiono do podmiejskiej miejscowości Markučiai (Markucie), gdzie znajduje się Muzeum Aleksandra Puszkina.

Obecnie park nosi nazwę Sereikiškių sodas i ciągnie się wzdłuż Vilni (Wilenki) na południe. Dawniej ta część nosiła nazwę Ogrodu Bernardyńskiego, który w 1469 r. założyli bernardyni obok swego klasztoru. W ogrodzie tym zakonicy mieli browar i miodosytnię. Po skasowaniu klasztoru w 1864 r. ogród przeszedł na własność miasta. W latach 1906-1910 w przebudowanym w stylu secesji budynku powstającym w mieście się polski teatr Nuny Młodziejowskiej.

Mieczysław Jackiewicz

Na listy wilnian oczekuje jeszcze jeden wicemer

Wirtualny urzędnik

Od dnia wczorajszego w samorządzie miasta Wilna rozpoczął pracę jeszcze jeden, czwarty, wicemer. Co prawda, nie jest to konkretny urzędnik. Tak nazwana została strona poczty elektronicznej: e.vicemeras@vilnius.lt, która będzie podstawową stroną informacji samorządowej otrzymywanej drogą elektroniczną.

Na nowy adres poczty elektronicznej do dowolnej instytucji sa-

morządowej mogą się zwracać wszyscy wilnianie, jak też goście stolicy z dowolnym nurtującym ich zagadnieniem, jak też z prośbą o pomoc.

Gospodarze miasta żywią nadzieję, że wprowadzenie takiej strony, czyli jak żartują „czwartego wirtualnego wicemera”, zdopinguje mieszkańców do aktywniejszego włączania się do życia codziennego miasta.

Inf. wł.

Instytut Polski w Wilnie
Muzeum A. Mickiewicza

Uprzejmie zapraszają na V koncert z IV cyklu "Koncerty letnie na dziedzińcu Muzeum A. Mickiewicza".

21 sierpnia 2003 r. o godz. 18.00 (Bernardinų 11) wystąpi Wileńska Orkiestra Kameralna (Wilno).
Wstęp wolny

Tydzień w samorządzie

Piątek dniem mieszkańców

Mimo że sezon urlopowy w pełni i mer Wilna Artūras Zuokas jeszcze jest na urlopie — życie w samorządzie ani na chwilę nie zmniejsza tempa.

Szczególnie dużo zagadnień do rozwiązania mają wicemerowie — Algimantas Vakarinas i Gediminas Paviržis. Pierwszy wczoraj miał spotkanie z członkami komisji prywatyzacyjnej, a w środę będzie miał naradę z członkami Departamentu do Spraw Rozwoju Miasta Wilna.

Natomiast Gediminas Paviržis aktywnie patronuje sprawom socjalnym jak też ochrony zdrowia. W ubiegłym tygodniu spotkał się z pracownikami szpitala św. Jakuba, z którymi rozmawiał o restruk-

turyzacji tej placówki medycznej.

Dzisiaj z samego rana spotka się z pracownikami Departamentu do Spraw Socjalnych jak też Ochrony Zdrowia. Natomiast piątek będzie dniem spotkania z mieszkańcami stolicy. Przypominamy, że każdy, kto chce trafić do mera, czy też jego zastępców, najpierw powinien się zarejestrować. Może to zrobić telefonicznie — 262 50 55 i z góry ustalić czas spotkania.

Pracownicy samorządu nie tylko pracują na miejscu. Np. st. specjalista wydziału zagranicznego Gabija Thomson wyjechała do Danii, gdzie weźmie udział w trwającym tam seminarium.

Inf. wł.

Gwiazdki dla hoteli

Kto pobije rekord

Chociaż w latach ostatnich hotele na Litwie, a szczególnie w stolicy, rosą jak grzyby po deszczu, na dzień dzisiejszy żaden hotel w Wilnie nie posiada najwyższej kategorii — 5 gwiazdek. Według oceny specjalistów, o nie mogłyby ubiegać się w naszym mieście tylko dwie placówki — to znaczy hotel "Stikliai" oraz "Le Meridien Villon".

Ostatnio Specjalna Komisja do Spraw Obsługi Zamieszkania Departamentu Turystyki Państwowej nadała dwom hotelom stołecznym oraz Domowi Gości gwiazdki. Hotele "Europa City Vilnius" i "Barbacan Palace" — odtąd są trzygwiazdkowe, natomiast

Dom Gości "Domus Maria" — dwugwiazdkowy.

Zgodnie z uchwałą o turystyce, hotele, które istniały na Litwie do dnia 1 kwietnia roku 2003, muszą uzyskać klasyfikację w ciągu roku, tzn. do 1 kwietnia roku przyszłego. Natomiast nowe, które są i będą otwierane po 1 kwietnia roku 2003, muszą otrzymać klasyfikację w ciągu trzech miesięcy.

Hotele i motele będą oceniane w systemie pięciogwiazdkowym, natomiast campingi i domy wycieczkowe w — czterogwiazdkowym.

Dlatego też do końca tego miesiąca ma być nadana klasyfikacja dla 10 hoteli stołecznych.

Inf. wł.

Od 21 sierpnia na al. Laisvės vis a vis centrum handlowego „Mada” i „Pasidaryk pats”

W dniach pracy — godz. 18.30, w sobotę i niedzielę — godz. 14.00 i 18.30.
Wolne dni — poniedziałek, wtorek.

**DOBRY
CYRK**

Po pomyslnych występach
W Ameryce, Anglii i Japonii

UJRZYCIE:

program całokształtu sztuki cyrkowej.

Swymi umiejętnościami popiszą się nasi

przyjaciele — zwierzęta: lamy, collie, niedźwiedzie,

krokodyle, węże, a zabawiać będą jedni

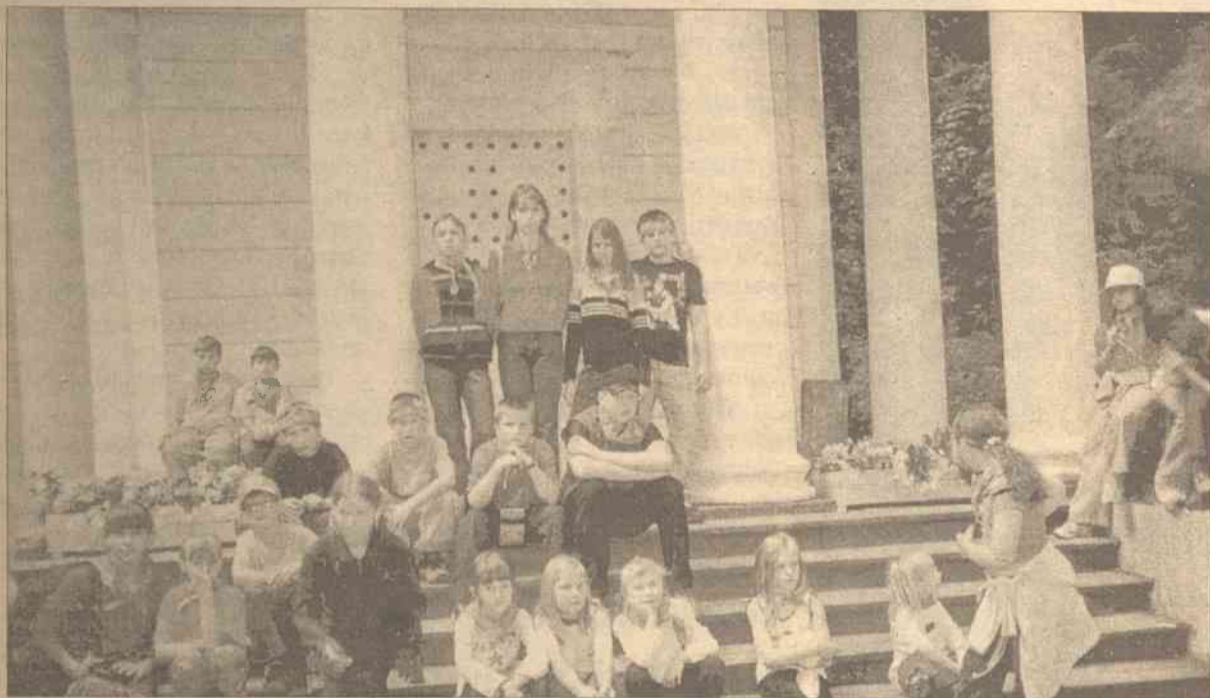
z najlepszych europejskich klaunów.



**PODARUJ CIE ŚWIĘTO
SOBIE I SWOIM DZIECIOM**

Wrażenia z kolonii polonijnych w Ostródzie

By przyjaźń przetrwała lata



Podczas pobytu w Ostródzie odczuliśmy niepowtarzalny, przyjazny dla nas klimat, spotkaliśmy wspaniałych, życzliwych ludzi

Przed rokiem zostały nawiązane kontakty Świętnickiej Szkoły Początkowej ze Szkołą Podstawową im. Armii Krajowej w Ostródzie. Wtedy 50-osobowa grupa wycieczkowiczów z Ostródy zawitała do naszej szkoły. Po poznaniu trudności, z jakimi boryka się szkoła, goście postanowili pomóc. Już w prezencie bożonarodzeniowym otrzymaliśmy telewizor, wideo, rower, sprzęt sportowy, książeczki do biblioteczki szkolnej, przybory szkolne, słodycze. Na wakacje letnie obiecano załatwić wyjazd do Polski. Tak się stało.

Na początku lipca tego roku grupa uczniów klas 1-10 z Wilna, Kiejdan i Świętnickiej Szkoły Początkowej w rejonie trockim wraz z nauczycielami Czesławą Kovaliauskienė, Danutą Slesaronok, Edwardem Bortkiewiczem i niżej podpisanym wyruszyła na dwutygodniowe kolonie polonijne do Ostródy.

Ostróda — miasto średniej wielkości o ponadprzeciętnej urodzie. Urodzony w Ostródzie niemieckojęzyczny pisarz Hans Helmut Kirst jednej ze swych powieści nadał tytuł „Pan Bóg śpi na Mazurach”. Cokolwiek by to nie oznaczało, pewne jest, że wybitny autor sygnalizuje nam, iż mamy do czynienia z niezwykle krainą.

Atmosfera miasta i okolic jest przesiąknięta tradycją wielokulturowości, osadzonej głęboko w zawiłej historii państw i narodów. Podczas pobytu w Ostródzie odczuliśmy niepowtarzalny, przyjazny dla nas klimat, spotkaliśmy wspaniałych, życzliwych ludzi.

Za pośrednictwem redakcji „Kuriera Wileńskiego” w imieniu dzieci, rodziców oraz nauczycieli chcę serdecznie podziękować wszystkim organizatorom kolonii: przesyłając odziedziczone Elbląskiego Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” p. Januszowi Kuczyńskiemu za wsparcie finansowe pobytu na koloniach, dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 1 im. Armii Krajowej w Ostródzie p. Piotrowi Bonisławskiemu, przewodniczącemu Rady Miejskiej p. Stanisławowi Bielińskiemu za organizację kolonii i bogaty program, opiekunom: p. Agnieszce Zielińskiej, Czesławowi Najmowiczowi za czuwanie i opiekę

nad nami, za treściwe, rodzinne spędzanie z nami czasu, przemiłą lekarce p. Bogusławie Orzechowskiej — za dbanie o nasze zdrowie.

Jesteśmy bardzo wdzięczni tym ludziom, którzy zorganizowali kolonie, swój wolny czas poświęcili dla nas zapominając na jakiś czas nawet o swoich obowiązkach służbowych i rodzinnych. Dzięki nim nasi uczniowie mieli fantastyczne wakacje w Ostródzie.

Wśród wielu atrakcji w tych pięknych i malowniczych terenach mazurskich główne miejsce zajmuje rozgałęziony system żegludowy Kanału Ostródzko-Elbląskiego. Jest on niezwykle interesującym pod względem technicznym, niepowtarzalnym w skali światowej szlakiem wodnym. Kanał zaprojektowany został przez holenderskiego inżyniera George'a Jakoba Steenke i wybudowany w połowie XIX wieku. Największym problemem technicznym było pokonanie 99-metrowej różnicy poziomu wód między jeziorami. Steenke opracował niezwykle oryginalną koncepcję, która sprawdza się do dziś w niezmiennym kształcie. Genialne rozwiązanie polegało na zbudowaniu na trasie tego atrakcyjnego zabytku sztuki hydrograficznej dwóch słuz oraz pięciu pochylni. Statki pokonują pochylnie na specjalnych wózkach. Dziś, prawdopodobnie jak i sto lat temu, statki „pływają” po trawie.

W Ostródzie zwiedziliśmy słynny XIV-wieczny zamek pokrzyżacki, z którego Europą rządził cesarz Napoleon Bonaparte, kiedy zatrzymał się tutaj w czasie kampanii wiosną 1807 roku. Tutaj też po bitwie grunwaldzkiej złożone były zwłoki wielkiego mistrza krzyżackiego Ulricha von Jungingena, przewożone na rozkaz Jagiełły do Malborka. Przy dźwiękach dawnej muzyki oglądaliśmy walki rycerskie, inscenizację zdobycia zamku. Byliśmy na historycznym polu pod Grunwaldem, gdzie w 1410 roku stoczyła się bitwa wojsk krzyżackich z wojskami polskimi i litewskimi. W każdą rocznicę batalii (15 lipca) na tym polu organizowane są ogromne widowiska batalistyczno-kostiumowe z udziałem licznych bractw rycerskich. Byliśmy w przeddzień takiego spektaklu i szkoda, że nie mogliśmy go

oglądać. Natomiast w salce kinowej muzeum obejrzelśmy fragmenty filmu „Krzyżacy”, zrealizowanego na podstawie powieści Henryka Sienkiewicza.

Pobył na Mazurach wzbogacił się jednodniową wycieczką do Olsztyna, gdzie oglądaliśmy średniowieczny zamek, a w planetarium — film o ciałach niebieskich. W tym dniu odwiedziliśmy też Gietrzwałd — największe Sanktuarium Maryjne na Warmii.

Podczas pobytu w Polsce zwiedziliśmy także Gdańsk, Sopot i Gdynię. W Gdańsku obejrzelśmy historyczną część obecnego śródmieścia — Główne Miasto z Ratuszem, widzieliśmy symbol miasta — fontannę Neptuna. W Sopocie kilka godzin spędziliśmy w akwaparku. Atrakcje przewróciły wszystkim w głowie i jeszcze długo przypominaliśmy wodne przygody. W Gdyni najbardziej interesujące były dla nas pływające muzea: żaglowiec „Dar Pomorza” oraz zaśluzony okręt Polskiej Marynarki Wojennej „Błyskawica”. Zamek Królewski, Plac Zamkowy z najstarszym pomnikiem Warszawy — Kolumną Zygmunta III, Rynek Starego Miasta z kamieniczkami z XVII i XVIII w., Barbakan z niewielkim pomnikiem Małego Powstańca, Pałac Radziwiłłów (zwany obecnie prezydenckim, gdyż od niedawna jest siedzibą Prezydenta RP), miejsce pamięci narodowej — Grób Nieznanego Żołnierza, Ogród Saski, Łazienki Królewskie z pałacem na Wyspie i kamiennym amfiteatrem, Pałac zwany Belwedrem — to miejsca zwiedzone przez nas podczas wycieczki do Warszawy. Tam też obejrzelśmy film trójwymiarowy, który nas bardzo zachwycił swą niepowtarzalnością.

Bardzo nas cieszy, że Polska pamięta o każdym Polaku, który mieszka za kresami Macierzy. Pragnęlibyśmy, aby przyjaźń nawiązana między nami przetrwała długie lata. Mamy nadzieję, że to nie ostatnie nasze spotkanie...

Jeszcze raz szczerze Bóg zapłać!

W imieniu kolonistów i wychowawców

Edward Mackiewicz
wychowawca, kierownik
Świętnickiej Szkoły
Początkowej

Opinia pod znakiem prywatnym

Pojednanie czy prowokacja

W „Kurierze” z dnia 1 sierpnia br. ukazała się wzmianka, że klub LVR zgłosił propozycję uwiecznienia w Wilnie gen. Plechavičiusa. Inicjatywa nie jest nowa. Przed kilkoma laty ten sam klub proponował przemianować ul. Smelio (Piaski) na ul. im. Plechavičiusa.

Ponieważ na tej ulicy mieszkałem od urodzenia do 1960 roku, zastanowiłem się, co ma wspólnego ta cicha skromna uliczka na Antokolu z „walecznym” generałem, który tam nigdy nie był. Odpowiedzi daleko szukać nie trzeba było.

Tam właśnie budowano polską ambasadę, a cała ta prowokacja miała na celu zmusić gości ambasady do zapoznania się z imieniem głównego nazistowskiego kolaboranta. Długie, sterczące nad prowokacją rogi „Vilniji” były aż nadto widoczne.

Na szczęście, ówczesny samorząd m. Wilna nie poddał się tej prowokacji i pominął ją milczeniem.

Wyobraźmy sobie przez chwilę, jaki kociokwik powstałby na Litwie, gdyby zarząd Warszawy przemianował aleję Szucha, przy której mieści się litewska ambasada, na aleję im. gen. Żeligowskiego! (Notabene, dlaczego takiej ulicy tam nie ma, chociaż w Kownie jest ulica gen. Plechavičiusa?). Obecnie mamy okazję przekonać się, czy mer Wilna, wybrany dzięki dwóm głosom radnych — Polaków, rzeczywiście reprezentuje wszystkich wilnian, czy też tylko niektórych „swoich”.

Prawda, obawiać się takiej „wojny nazw” nie ma żadnych podstaw. Płaszczący się przed byle jakim NATO-wskim (czyt. amerykańskim) urzędniczym rządem polski z prezydentem włącznie prędzej zgodzi się w Warszawie (a co najmniej w Sejnach) wznieść pomnik gen. Plechavičiusa, niż, broń Boże, urazić „potężnego” północnego sojusznika.

„Demokratyzacja” Iraku jest ponoć ważniejsza niż obrona godności narodowej, honoru Polski. Tym bardziej, że w Polsce działa klub miłośników Litwy, stale biją-

cy się w piersi za rzekome grzechy Polaków od XV do XX wieku.

Między innymi, w propozycjach żołnierzy LVR nie ma ani słowa o pojednaniu. Dlaczego żołnierze AK mają wyciągać rękę? Czy po to, by ją odrzucono? Tym bardziej, że za tym wszystkim tkwi chęć rewizji (moralnej) wyników drugiej wojny światowej, rehabilitacja nazizmu i jego sojuszników. I jacy to historycy mają oceniać fakty drugiej wojny światowej? Fiasko polsko-litewskiego sympozjum historyków w Krakowie świadczy najdobitniej o litewskiej pozycji.

Wystarczy przeglądnąć spis literatury, wydanej przez Litewski Instytut Historii AN oraz Centrum Badań Ludobójstwa i Ruchu Oporu, aby nie mieć najmniejszej wątpliwości pod tym względem. A czym skończyło się niemiecko-polskie „pojednanie”? Ostatnio niemiecki ruch wypędzonych, opierany przez potężną CDU/CSU, oficjalnie zażądał uznania wysiedlenia Niemców z Czech i Polski za nieprawne i przyznanie im odszkodowania za utracone mienie, w tym ziemię.

I jeszcze jedno pytanie. Oprócz LVR tyle samo ochotników walczyło w szeregach hitlerowskiej pomocniczej policji (Hilfs Polizei Verbonde) na froncie wschodnim od Leningradu po Stalingrad, zwalczając partyzantkę radziecką na zapleczu.

To ich sprawką jest mord polskich zakładników w Święcianach w 1941 r., to ich batalion pełnił służbę wartowniczą w obozie zagłady w Majdanku, to z ich szeregów wyszli „strzelcy ponarscy” (Ypatingasis burys). Czy oni też walczyli o niepodległość Litwy i z nimi trzeba się pojednać?

Osobiście nie mam nic przeciwko pojednaniu. Ale powinno się ono odbywać na zasadach parytetu.

Obok pomnika gen. Plechavičiusa w Wilnie powinien stanąć pomnik płk. Krzyżanowskiego — Wilka. Wtedy będzie to prawdziwe pojednanie, a nie kolejna prowokacja.

Jerzy Choroszewski

Wakacyjny obóz

„Viltis” w Tarakańcach

Mimo że lato w pełni i wyglądałoby, że w szkołach panuje pustka, w Tarakańskiej Szkole Podstawowej działa obóz letni „Viltis”.

Uczestnicy obozu odwiedzili miejscowego ogrodnika K. Ingielewicza, który opowiedział, jak hoduje poziomki, truskawki, jabłonie oraz inne uprawy. Byliśmy w muzeum etnokosmicznym w Malatach. Mieliśmy tam możliwość zobaczyć przez teleskop czarne plamy na słońcu. W innym dniu obozowicze udali się do centrum rozrywki „Akropolis”. Obejrzelśmy tam film „Harry Potter” pokój tajemnic — 2”. Również odwiedziliśmy redakcję „Kuriera Wileńskiego”. Na własne oczy zobaczyliśmy, jak powstaje gazeta. Kilka następnych dni spędziliśmy

w szkole. Obejrzelśmy film i zdjęcia z pobytu uczniów naszej szkoły w Poznaniu oraz film „Ogniem i mieczem”.

W obozie otrzymywaliśmy smaczne posiłki. Opiekował się nami dyrektor szkoły Tadeusz Grygorowicz, zaś posiłki gotowała pani Maria Gołownia, której każdego dnia pomagał inny nauczyciel.

Serdecznie dziękujemy dyrektorowi szkoły oraz koordynatorowi obozu Tadeuszowi Grygorowiczowi, a także nauczycielom: Marii Gołownia, Walerii Gołowackiej, Reginie Żukowskiej, Remigijusowi Ślepetyśowi oraz Annie Ingielewicz.

Małgorzata Wojewódzka
ucz. Tarakańskiej Szkoły
Podstawowej

Lekkoatletyczne MŚ w Paryżu

Święto sportu

1902 lekkoatletów z 203 krajów zgłoszonych zostało do 9. mistrzostw świata w Paryżu. Ich zmagania śledzić będzie od 23 do 31 sierpnia na trybunach Stade de France 450 000 widzów. W centrum prasowym akredytowało się 3500 dziennikarzy i fotoreporterów.

Wszystkim pomagać będzie 3600 wolontariuszy. Przez dziewięć dni lekkoatleci będą rywalizować na stadionie, na którym piłkarska reprezentacja Francji wywalczyła w 1998 roku mistrzostwo świata, pokonując w finałowym meczu Brazylię 3:0. Nowoczesny obiekt ma powierzchnię sześciu hektarów (podobnie jak Plac Concorde) i waży 13 tysięcy ton (dwa razy tyle co Wieża Eiffla). Stadion może pomieścić 62 500 osób. Z ogólnej liczby 450 000 biletów sprzedanych zostało już 440 000 na 13 sesji — cztery poranne i dziewięć popołudniowych-wieczornych.

Drogie bilety

Ceny biletów (średnia to 45 euro) zależą od pory dnia i rangi konkurencji. Za możliwość obejrzenia sesji przedpołudniowych (23, 24, 26 i 27 sierpnia), kiedy będą odby-

wały się eliminacje, widzowie zapłacą po osiem euro. Znacznie droższe są bilety na sesje popołudniowe (wszystkie dni mistrzostw). Ich ceny wahają się od 25 euro za słabsze miejsca, do 95 euro za bardzo dobre. Najwyższą cenę kibice zapłacą za obecność na trybunach 25 i 31 sierpnia. Tego pierwszego dnia (poniedziałek) odbędzie się m. in. finał biegu na 100 metrów mężczyzn, a w niedzielę (31 sierpnia) same finały (9) i ceremonia zamknięcia mistrzostw.

Pieniądze z różnych źródeł

Budżet mistrzostw wynosi blisko 57 milionów euro. Połowa tej sumy pochodzi ze środków publicznych — 22,1 miliona przekazało francuskie ministerstwo sportu, a 6,1 miliona euro komitet organizacyjny przyjął od ofiarodawców. Pozostała kwota — 28,6 miliona euro to pieniądze ze sprzedaży biletów i od sponsorów. Organizatorzy obiecują sprawnie działający transport w czasie mistrzostw, ze szczególnym uwzględnieniem trasy Stade de France — obiekty treningowe — miejsca zakwaterowania. Lekkoatleci będą mieszkali

w miasteczku uniwersyteckim, oddalonym o 17 minut jazdy szybką kolejką od Stade de France.

Duże zainteresowanie mediów

Zainteresowanie mediów mistrzostwami jest większe niż przypuszczali organizatorzy. Limit 3500 akredytacji dla dziennikarzy prasy, radia i telewizji oraz fotografów okazał się za mały. 18 sierpnia nastąpiło otwarcie centrum prasowego, które funkcjonować będzie non-stop do końca imprezy. Główne centrum prasowe ma powierzchnię 2200 metrów kwadratowych i położone jest 500 metrów od Stade de France. W centrum dziennikarze mogą korzystać m. in. z usług medycznych, bankowych, pocztowych, restauracyjnych.

Na trybunie prasowej Stade de France jest 800 stanowisk z monitorami i 200 bez. Ponadto przygotowano 120 stanowisk komentatorskich. Dziennikarze nie będą mieli problemów z dotarciem do strefy, aby porozmawiać z zawodnikami. Wybudowano dla nich specjalną klatkę schodową prowadzącą bezpośrednio z trybuny pra-

sowej do tzw. mixed zone. W 46 konkurencjach rywalizować będzie na Stade de France 1054 zawodników i 848 zawodniczek. Mistrzostwa rozpoczną się 23 sierpnia chodem na dystansie 20 km i eliminacjami pchnięcia kulą mężczyzn. Imprezę zakończy tradycyjnie sztafeta 4x400 m mężczyzn — 31 sierpnia.

Multimedaliści

Rekordzistą wśród multimedalistów ośmiu dotychczasowych lekkoatletycznych mistrzostw świata (1983-2001) jest Amerykanin Carl Lewis, który łącznie ze sztafetami zdobył 10 medali. Indywidualnie miał pięć złotych, za 100 m i skok w dal. Pod tym względem wyprzedza go jednak nie mniej sławny Sergiej Bubka, który w latach 1983-1997 wygrał (dla ZSRR i Ukrainy) 6-krotnie konkurs skoku o tyczce. Najwięcej złotych medali indywidualnie i w sztafetach zdobył Amerykanin Michael Johnson — 9. Osiem ma Carl Lewis a sześć Sergiej Bubka. W gronie kobiet prym wiodą Amerykanki — Jackie Joyner-Kersey i Gail Devers mające po 4 medale.

Somarriba wygrała kobiecy Tour de France

Pučinskaitė piąta

Hiszpanka Joane Somarriba z grupy Bizkaia wygrała zakończoną w niedzielę w Paryżu kobiecą edycję kolarskiego wyścigu Tour de France.

Był to trzeci triumf tej zawodniczki w Wielkiej Pętli. Drugie miejsce zajęła Szwajcarka Nicole Brandli (Prato), a trzecia była Niemka Judith Arndt (Nuernberger). Litewska zawodniczka Edita Pučinskaitė zajęła 5 miejsce. Hiszpanka, która w 11 sierpnia skończyła 31 lat, pochodzi z Guerniki w Kraju Basków. W tym roku zwyciężyła w Wielkiej Pętli po raz trzeci. Poprzednio wygrała w 2000 i 2001 roku. W ubiegłorocznej edycji pierwsza

była Białorusinka Zinaida Stachurska. Somarriba prowadzenie objęła po czwartym etapie i nie oddała go już do ostatniego, 14 odcinka. Wygrała też dwa etapy. Trzy zwycięstwa etapowe odniosła Judith Arndt.

Końcowa klasyfikacja generalna:

1. Joane Somarriba (Hiszpania/Bizkaia) 35:39.56
2. Nicole Brandli (Szwajcaria) strata 2.29
3. Judith Arndt (Niemcy) 5.05
4. Fabiana Luperini (Włochy) 5.44
5. Edita Pučinskaitė (Litwa) 6.25
6. Olga Zabelinska (Rosja) 8.31

Hiszpańskie media: Beckham najslabszy w Realu

„To była katastrofa”

Angielski piłkarz David Beckham rozegrał pierwszy mecz w barwach Realu Madryt w Hiszpanii i został ostro skrytykowany przez tamtejsze media, które określiły jego grę jako katastrofę.

"Królewscy" w niedzielę w towarzyskim meczu zmierzyli się z Valencią i po serii rzutów karnych zwyciężyli 6:5. Po 90 minutach gry był bezbramkowy remis. Beckham, który kosztował Real 35 milionów euro, prezentował się słabo i po godzinie opuścił plac gry. Hiszpańskie gazety wystawiły mu najniższe noty z całego zespołu. "Pierwszy występ Beckhama w Hiszpanii to była katastrofa — nie biegał, nie podawał, nie strzelał" — napisał "As".

Z kolei "Marca" oceniła: "Gra Beckhama była tak szara, jak koszulki Realu". Zdaniem "El Mundo" Anglik wypadł bardzo miernie. Piłkarz, określany w Hiszpanii jako "Spice-Boy" ze względu na muzyczną przeszłość żony, przyznał, że zagrał słabo, a swoją postawę tłumaczył zmęczeniem forsownymi treningami w ostatnich dniach. "Wszyscy czuliśmy się ciężcy i zmęczeni" — powiedział. Zapytany, czy szybko można spodziewać się poprawy, odparł: "Tak, bo gorzej już grać nie mogę". Beckham został mało przychylnie przyjęty przez 18 tys. kibiców na stadionie w Walencji. Przy każdym jego doświadczeniu do piłki słychać było przeraźliwe gwizdy i buczenie.

Na podstawie doniesień PAP i BNS trone przygotował Walenty Dunowski

Sprintem

• Litewski koszykarz Šarūnas Jasikevičius w nadchodzącym sezonie będzie występować w zespole Maccabi Tel Aviv. Jasikevičius podpisał z Maccabi roczny kontrakt. Litwin otrzyma koszulkę ze swoim ulubionym numerem — 13. Ubiegły sezon był bardzo udany dla poprzedniego zespołu Jasikevičiusa — Barcelony, z którą litewski koszykarz wywalczył puchar Euroligi.



• Przygotowująca się do mistrzostw Europy w koszykówce drużyna narodowa Litwy po dogrywce pokonała w Strasburgu w dramatycznym meczu reprezentację Francji 110:100 (20:21, 16:32, 33:19, 17:14; 24:14).

• Mariusz Pudziałowski (Biała Rawska), mistrz świata i Europy, zajął drugie miejsce w zawodach Strong Man Super Series w fińskim mieście Imatra. Dzięki temu Polak zapewnił sobie zwycięstwo w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. W Finlandii triumfował Kanadyjczyk Hugo Girard, który jest w bardzo dobrej formie. Tydzień temu wygrał zawody Super Series w swym kraju. Reprezentujący Litwę Zydrūnas Savickas zajął 7 miejsce.

• Litewki kulturysta Semion Berkovič wywalczył piąte miejsce podczas Grand Prix Bajkału w kulturystyce. Zwycięzca został dwukrotny mistrz świata Viaczeslav Burenkov. Zawody były sprawdzianem przed mistrzostwami świata, które się odbędą jesienią w Indiach.

• Kubański gimnastyk Michel Brito Ferrer oświadczył, że po zakończeniu mistrzostw świata w Anaheim zamierza pozostać w USA. Jeszcze w niedzielę reprezentował swój kraj w turnieju drużynowym, lecz następnie opuścił ekipę. "Jestem młody, a na Kubie nie mam jakichkolwiek perspektyw" — powiedział Ferrer.

• Polski bramkarz Jerzy Dudek został uznany najlepszym piłkarzem Liverpoolu w przegranym 1:2 niedzielnym meczu ligowym z Chelsea Londyn. W rankingu gazety "The Sun" tylko dwóch zawodników "The Reds" otrzymało notę 7 — byli to Michael Owen i Jerzy Dudek. Reprezentant Polski został także wybrany najlepszym graczem Liverpoolu w spotkaniu z Chelsea w tradycyjnym głosowaniu kibiców tej drużyny i dziennikarzy na oficjalnej stronie internetowej klubu.



W Wilnie dobiegły końca 13. Mistrzostwa Europy Balonów na Ogrzane Powietrze. Wśród startujących w zawodach litewskich baloniarzy najlepiej się spisywał Valerij Machnorylov, który w końcowej kwalifikacji uplasował się na czwartej pozycji. Rimas Kostiuskevičius zajął dziewiąte miejsce, a Gintautas Mockaitis — 23. Mistrzem Europy został Niemiec Uwe Schneider. Lider światowego rankingu w kwalifikacji końcowej minimalnie wyprzedził (o 4 punkty) świetnie się spisującego się w ostatnich konkurencjach Węgra Sandora Vegha (16 909 punktów). Brązowy medal wywalczył Belg Jan Timmers Fot. ELTA

WTOREK 19. VIII



6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Ziemia i krew”
8.55 Styl
9.45 S. „Prokuratorzy”
10.45 Dajmy czadu
11.35 Dom kultury
12.35 Film dok.
13.30 S. „Rodzina Cordier”
15.10 Filmy anim.
16.00 Encyklopedia Gustawa
16.30 S. „Okres przemian”
17.20 Lekcja języka
17.30 Wiadomości (ros.)
17.35 Film dok.
18.30 Wiadomości
19.00 Filmy anim.
19.30 S. „Ziemia i krew”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Film dok.
„Ślepa uliczka”
21.30 Dramat „Goya”
21.59 Loteria „Perlas”
23.25 S. „Świat dzikiej przyrody”

2

16.00 Koncert
„muzyki poważnej”
17.35 Trembita
17.45 Magazyn wspólnot
narodowych
17.55 Menora
18.05 Program dla wsi
18.30 Film dok.
19.30 Wiadomości
20.00 Dom kultury
21.00 Dokumentalistyka
litewska
22.00 Panorama
22.30 Film dok.



7.00 Filmy anim.
8.50 Reality show „Bar”
9.25 S. „Zemsta”
10.15 Reality show „Bar”
11.00 Jesteśmy mistrzami
11.50 Reality show „Bar”
13.00 Film akcji „Ostrza”
15.05 Filmy anim.
15.50 S. „Jago — ciemna namietność”
16.45 S. „Wojna róż”
17.40 S. „Zemsta”
18.45 Wiadomości
19.10 Film akcji
„Tajny plan”
20.00 Telewizja
„rowerowa”
21.20 Reality show „Bar”
22.00 Wiadomości
22.35 S. „Ekipa ratowników”
23.30 Reality show „Bar”
0.30 S. „Dom marzeń”

4

7.05 Humor
7.35 S. „Dapkusowie i Butkusowie”
8.15 S. „Victoria”
9.10 S. „Włoskie namietności”
10.10 S. „Niebezpieczne więzi”
11.15 Film „Drapieżny umysł”
13.00 S. „Wesoły wdowiec”
13.30 S. „Zorro”
13.55 Weekendowy magazyn
14.25 Komedie „Sami swoi”
16.00 S. „Władca zwierząt”
16.50 S. „Niebezpieczne więzi”
17.50 S. „Victoria”
18.45 S. „Włoskie namietności”
19.45 Dzisiaj

20.05 S. „Dapkusowie i Butkusowie”
20.40 Dramat „Kobieta usługa”
(z udziałem aktorki Marie Trintignant),
Francja, 1988
22.50 S. „13 posterunek”
23.30 S. „...a trzeci złoty”
0.30 Buduję dom
1.05 Rozrywki SMS
2.35—7.00 DW

3

7.45 Film anim.
8.10 Reality show „Pomoc TV”
8.35 S. „Drogi miłości”
9.35 S. „Oszołomieni miłością”
10.30 Reality show „Ferma”
11.00 Film dok.
„O Jacksonie”
12.00 Dramat „Roswell”
13.00 S. „Ekipa A”
13.50 S. „Rywalki”
14.40 Filmy anim.
16.00 Nomenada
16.50 S. „Oszołomieni miłością”
17.40 S. „Drogi miłości”
18.45 Wiadomości
19.05 Humor
20.05 Reality
show „Pomoc TV”
20.30 Telewizja
„Lietuvos rytas”
21.30 Komedie
„Zonaty i dzieciaty”
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Medicopter”
23.30 Dramat krym.
„Kamienska”
0.30 „Sapro sou”

8.00 Z Wilna
8.25 Sportowy tydzień
8.55 Dzień dobry
9.15 S. „Założyć grupę A”
10.00 Wiadomości
10.30 Z Moskwy
10.50 Ekspertyza
11.00 S. „Marsz Tureckiego”
11.45 Wiadomości
12.00 Magazyn
„Czego chce kobieta?”
12.45 Nowości kulturalne
13.00 Wiadomości
13.10 Z Moskwy
13.30 S. „Dyrektoriat śmierci”
14.15 Krótkie śpięty
14.55 Program Batałowa
15.30 Wiadomości
15.40 Z Moskwy
16.00 Dziennik
16.10 Film fab. „Szach dla królowej brylantów”
17.40 S. „Dziki anioł”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.30 Stolica
19.50 Film dok.
20.00 Ekspertyza
20.20 Prawo i człowiek
20.55 Piłka nożna
21.30 Z Wilna
22.00 Wiadomości
22.20 Film fab. „Pamiętać albo zapomnieć”
23.50 O samochodach

8.15 Okno szkoły
8.45 Kroniki wileńskie
9.30 Oaza
18.25 Nauka i technika
18.55 Proponujemy!
19.00 Twój wychowanek
19.30 Bądźmy zdrowi!

20.00 Proponujemy!
20.05 Film anim.
20.10 Dla dzieci
20.50 Most
21.20 Siedem dni Kowna
21.50 Kartingi

TANGO TV

10.35 Komedie „Damon”
11.25 Tangorama
12.25 S. „Melrose Place”
13.55 Dramat „Propozycja”
15.45 Tangorama
16.50 S. „Melrose Place”
17.35 S. „Action Man”
18.00 Film anim.
18.30 S. „Melrose Place”
19.30 Tangorama
20.35 Humor ekstremalny
21.10 Komedie „Damon”
22.00 Komedie „Wielkie zamieszanie z powodu bladej twarzy”, USA, 1996
23.40 Znajomość SMS

TVPOLONIA

7.00 S. „Tajemnica Enigmy”
7.40 Gdzie ta keja...?
— reportaż
8.05 Pięćdziesiątka
Staśka Wielanka
— koncert
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 „Złotopolscy”
— telenowela
9.40 Eurotel
9.50 S. anim. „Pan De Lis”
10.15 S. „Zespół adwokacki”
11.05 Ela — encyklopedia
lata dla dzieci
11.15 Spacer
z dziadkiem
— program dla dzieci
11.30 S. „Awantura o Basię”
12.00 Spotkania
z literaturą
12.30 Słowo daje, Koniec świata
13.00 Wiadomości
13.10 Magazyn olimpijski
— Echa stadionów
13.40 Leksykon polskiej
muzyki rozrywkowej
14.10 S. „Plebania”
14.35 S. „Delegacja”
15.00 Sprawa dla reportera
15.30 Tańcuckie
wspomnienia
16.00 Wiadomości
16.10 „Złotopolscy”
— telenowela
16.35 Benefis
Jana Machulskiego
17.30 S. „Awantura o Basię”
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedyński
18.40 Wojenne losy
19.15 Tam Ojczyzna,
gdzie serce twoje
19.35 Magazyn
olimpijski
— Echa stadionów
20.05 Ale lato — wakacyjny
przewodnik Dwójki
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.10 „Złotopolscy”
— telenowela
21.35 S. „Plebania”
22.00 Leksykon
polskiej muzyki
rozrywkowej
22.30 S. dok. „Delegacja”
23.00 Sprawa dla reportera
23.30 Podwodna
Polska — reportaż
24.00 Panorama
0.20 Sport-telegram

Konkurs na pierwszego Europejaka na Litwie Panie i Panowie, do roboty!

Za 9 miesięcy, 1 maja 2004 roku, Litwa wraz z innymi państwami kandydatami wejdzie do Unii Europejskiej. Redakcja „Kuriera Wileńskiego” uważa, że Polacy na Litwie muszą wziąć aktywny udział w tym historycznym dla naszego kraju wydarzeniu.

Ogłaszamy konkurs na pierwszego Europejaka na Litwie. Polskie dziecko, które ujrzy świat 1 maja 2004 roku wcześniej od swych rodaków (a być może będzie również pierwszym Eurodzieckiem na Litwie) dostanie od „Kuriera Wileńskiego” superatrakcyjną wyprawkę! Warunkiem udziału w konkursie jest obywatelstwo Litwy, narodowość polska rodziców i dziecka oraz — najważniejsze — zaświadczenie medyczne o przyjściu na świat noworodka 1 maja 2004 roku, z dokładnie wskazanym czasem.

Drodzy Rodacy! Czasu macie — w sam raz. Do wstąpienia Litwy do Unii Europejskiej pozostaje 9 miesięcy. Dalej w bój, o pierwszego Europejaka na Litwie!

Na zgłoszenia (listowne lub telefoniczne) czekamy do 10 maja 2004 roku.

A propos — przypominamy — w tym wyścigu nie jesteśmy sami. Podobnego rodzaju konkursy ogłoszono już w kilku krajach kandydujących.



Redakcja

Szkoła Średnia im. Szymona Konarskiego zaprasza młodzież do klas 11 na rok szkolny 2003/2004.

Mamy do zaoferowania:

- * dwie nowoczesne sale komputerowe;
- * odnowioną salę sportową;
- * bogato wyposażone pracownie biologii, chemii i fizyki.

Umożliwiamy!

- * nauczanie na wysokim poziomie jęz. ojczystego, litewskiego, angielskiego, niemieckiego, francuskiego i rosyjskiego;

- * wszechstronny rozwój w zajęciach pozalekcyjnych;

- * wyjazdy za granicę.

Z a p e w n i a m y bezpieczeństwo.

Zapraszamy

Gwiazdy mówią, że dziś...

BARAN. To będzie pomyślny dzień. Powodzenie dopisze Ci w wielu przedsięwzięciach. Możesz też spodziewać się ciekawych propozycji zawodowych. Nie unikniesz jednak drobnych konfliktów z otoczeniem.

BYK. To będzie miły i pogodny dzień. Księżyc w Twoim znaku pomoże Ci uporać się z problemami zawodowymi. Zapewni także powodzenie w finansach i sprawach materialnych. Plany dotyczące zarobkowania konsultuj bezwzględnie z fachowcami.

BLIŹNIĘTA. Nowy tydzień rozpoczniesz w dobrym nastroju. W pracy pozwoli Ci to uporać się z przeszkodami i utrudnieniami. W niektórych sytuacjach zbyt wygórowane ambicje mogą jednak bardziej szkodzić niż pomagać.

RAK. Księżyc w znaku Byka ma duży wpływ na sprawy związane z finansową i materialną sferą Twojego życia. Wykorzystaj więc każdą nadarzącą się okazję do zrobienia dobrego interesu. Krótkie podróże mogą okazać się pomocne w realizacji planów.

LEW. Przez najbliższy tydzień będziesz ulubieńcem gwiazd. Zadbają one o to, aby niczego Ci w tym czasie nie zabrakło. Na powodzenie możesz liczyć prawie w każdej sferze swojego życia. Wenus przebywająca w Twoim znaku roztoczy opiekę na sprawami uczuciowo-sercowymi.

PANNA. Dzisiejszy dzień wymaga od Ciebie zdyscyplinowania i konsekwencji w działaniu. Możesz z powodzeniem zabrać się za dokończenie spraw, które do tej pory sprawiały trudności. Nie bój się żadnych ryzykownych posunięć.

WAGA. Najbliższe dni zapowiadają wiele atrakcji i spotkań towarzyskich. Już od dzisiaj większość spraw i planów zaczniesz układać się po Twojej myśli. Gwiazdy zadbają o to, aby nie zabrakło Ci sił do walki z przeszkodami. W każdej sytuacji zachowaj jednak spokój.

SKORPION. Jesteś już zmęczony pracą, układami towarzyskimi i rodziną? Nic prostszego! Weź plecak i wyrusz w świat. To świetny czas na urlop. Szczególnie dla Skorpionów, lubiących aktywny wypoczynek.

STRZELEC. Wszystko w porządku! Twoje sprawy będą się układały tak, jak tego oczekujesz. Oprócz codziennych obowiązków, powinieneś też znaleźć czas na fakultatywne. Wiele na tym zyskasz.

KOZIOROŻEC. Jeśli Twoje plany wakacyjne pokrzyżowały się i zostały nagle odwołane z urlopu, nie martw się. To wspaniały czas na realizację przedsięwzięć zawodowych. Jeśli więc musisz zastąpić kogoś w potrzebie, możesz na tym tylko zyskać.

WODNIK. Dzisiaj możesz liczyć na wyjątkowo udane kontakty towarzyskie. Będą one szczególnie korzystne dla samotnych Wodników. To również dobry dzień na spotkania z krewnymi. W sferze zawodowej nie powinno być większych problemów.

RYBY. Jeśli chcesz wykorzystać sprzyjające układy gwiazd, nie przepij tego dnia. Szczególnie jeśli nie do końca satysfakcjonuje Cię pozycja zawodowa. Nie ma na co czekać. Twoja kariera ma szansę rozwijać się dużo lepiej.



ul. Pylimo 17

Repertuar
na 19 sierpnia

WIELKA SALA

„Intymność” – godz. 14.00,
16.15„Porozmawiaj z nią” – godz.
18.30„Psychoterapia” – godz.
12.00, 21.00

SALA 88

„Tańcząca w ciemności”
– godz. 15.45, 21.00.„Pianista” – godz. 13.00,
18.15Jerozolimska Szkoła Średnia
(ul. Mokyklos 9)

ogłasza zapisy dzieci w wieku 6-7 lat do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania na rok szkolny 2003/2004.

W szkole czynne są bezpłatne kółka zainteresowań: folklorystyczne, sportowe, muzyczne. Uczniowie doskonale poznają język państwowych oraz języki obce (angielski, niemiecki, rosyjski). W szkole są 2 klasy komputerowe, internet. Szkoła jest położona w malowniczej miejscowości, z dala od ruchliwej ulicy. Nauczyciele naszej szkoły stworzą dla waszego dziecka atmosferę bezpieczeństwa i pracy twórczej.

Tel. 269 75 29

Administracja szkoły

WILEŃSKA GIEŁDA PRACY PROPONUJE

Informacja telefoniczna 8 5 272 50 77

Oferta pracy

Zawód kierownik robót
Minimalne wykształcenie wyższe
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie od 1500 Lt
Wymagania atestowany, własny samochód, tel. kom. 8 699 64240
Nazwa przedsiębiorstwa TUB "Sova"
Informacja tel. 2128103

Wymagania praca z detalami precyzyjnymi
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Lestma"
Informacja tel. 2333471

Zawód frezer
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według umowy
Wymagania doświadczenie pracy
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Vilskaitas"
Informacja tel. 2643083

Zawód frezer
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według wykonanej pracy
Wymagania praca z detalami precyzyjnymi
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Lestma"
Informacja tel. 2333471

Zawód prasowacz
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według wykonanej pracy
Wymagania praca na dwie zmiany
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Audenta"
Informacja tel. 2388764

Zawód elektromechanik wind
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie od 700 Lt
Nazwa przedsiębiorstwa "Vilnius Ventos puslaidininkai"
Informacja tel. 2712511
Adres Ateities 10

Zawód krawiec
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według wykonanej pracy
Wymagania podział pracy na operacje, dwie zmiany, dobre warunki, nowy sprzęt, tel. kom. 8 688 85852
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Audenta"
Informacja tel. 2388764

Stanowisko inspektorzy dzielnicowi
Minimalne wykształcenie pomaturalne - prawnicze
Miejsce pracy rejon wileński
Wynagrodzenie według listy etatów

Zawód obsługa prasy
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według wykonanej pracy
Wymagania obsługa prasy tampograficznej, doświadczenie pracy
Nazwa przedsiębiorstwa UAB "Altaima"
Informacja tel. 2333471

Wymagania nie karani, może być ukończona inna wyższa uczelnia, stan zdrowia pozwalający na pełnienie obowiązków
Nazwa przedsiębiorstwa Komisariat Policji rejonu wileńskiego
Informacja tel. 2717621
Adres ul. H. Manto 2

Zawód tokarz
Miejsce pracy Wilno
Wynagrodzenie według wykonanej pracy

Stanowisko policjanci
Minimalne wykształcenie pomaturalne (kursy szkolenia zawodowego MSW albo LUP)
Miejsce pracy rejon wileński
Wynagrodzenie według listy etatów
Wymagania nie karani, stan zdrowia i kondycja fizyczna muszą pozwalać na pełnienie obowiązków
Nazwa przedsiębiorstwa Komisariat Policji rejonu wileńskiego
Informacja tel. 2717621
Adres H. Manto 2

**NOWY SKLEP
PROponuje:**

- Części zamienne do traktorów i maszyn rolniczych
- opony
- łożyska
- akumulatory



UAB „TASIDA”
Dariaus ir Girėno 21, Vilnius
tel./faks.: (8-5)216 41 87

**DOBRY WĘGIEL –
TANIE CIEPŁO!**

Kupujcie
najwyższej jakości
WĘGIEL KUZBASKI SSOM
oraz
WĘGIEL CHAKASKI DKO
Dostarczamy własnym transportem.

Vilnius, Panerių 54 A,
tel./faks. 232 60 49

**KUPON
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie
(oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przelać
na adres redakcji
z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

PRACA

Zatrudnimy specjalistę od elektroniki oraz sprzedaży kominków. Czekamy na CV.
Tel. (8-5) 240 43 51, faks (8-5) 240 43 59

Polska Szkoła Podstawowa w Starych Trokach (rej. trocki) zatrudni nauczyciela języka angielskiego.
Tel. 8 699 10481

Szkoła Średnia im. J. I. Kraśzewskiego w Wilnie zatrudni nauczycieli — informatyki i jęz. angielskiego.
Informacja tel. 267 15 27

Kobieta z wyższym wykształceniem (znajomość jęz. litewskiego, rosyjskiego, niemieckiego) poszukuje pracy.
Tel. 8 611 77522

Nauczycielka klas początkowych poszukuje pracy.
Vilnius, tel. 8 674 03936

UAB „Sotus maistas” zatrudni sprzedawczynię (handel na ulicy). Sprzedaż lodów, bułeczek.
Tel. 8 615 10411

Oddział krawiecki zatrudni krawcowe, prasowaczki, kontrolerów, mechanika.
Vilnius, Panerių 34, tel. 233 25 40, 8 616 26 489

SPRZEDAM/KUPIE

Sprzedam kózkę.
Tel. 235 09 41

Sprzedam dom w Rudominie.
Tel. 8 698 77888

Sprzedam krowę-rekordzistkę z cielakiem (bardzo dobra).
Nowa Wilejka, tel. 260 71 87

Sprzedam 14-miesięczną klaczkę. Wieś Sawiczuny, rej. wileński

Sprzedam traktor T-40
Wieś Sawiczuny, rej. wileński

Sprzedam bejcowane nasiona pszenżyta odmiany „Tornado”. Dostarczę na miejsce.
Tel. 249 02 54, 8 672 04737

USŁUGI

Wesela, imprezy okolicznościowe. Pomysłowe i oryginalne zdjęcia. Komputerowa oprawa.
Tel. 8 682 40895, 8 687 78388

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki.

Vilnius L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu Vavorykštė — Rimi). Tel. 216 97 79, 8 650 89050

Pomagamy w załatwieniu wiz do Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bardzo niskie ceny.
Tel. 275 38 59

Niedrogo korepetycje z matematyki. Prace kontrolne studentom studiów zaocznych.
Tel. (8-5) 213 80 90

Tani wypoczynek w Druskiennikach (7 Lt od osoby za dobę).
Tel. (8-313) 5 72 35

Brykiety trocinowe najtańsze latem. Cena za tonę — 250 Lt. W granicach Wilna przywozimy bezpłatnie.
Tel. 213 63 08, 215 20 90

DO WYNAJĘCIA

Do wynajęcia dla turystów 3-pokojowe mieszkanie przy Rosie. Bezpieczny parking.
Vilnius, tel. 275 91 06

W salonie „Prie bokšto” wypożyczanie sukien ślubnych i wizytowych.
Pracujemy I-V w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14.

Centrum lecznicze „Santaura”

Doktorzy nauk medycznych (Urolog, proktolog, dermatowenerolog, ginekolog)
Wszelchstronnie, anonimowo, dokładnie badają, skutecznie leczą: impotencję, zapalenie gruczołu krokowego, wszystkie schorzenia urologiczne, odbytu, ginekologiczne, skórne, pęciowe. Zapalenia dróg moczowych, jajników, macicy, stawów, oczu, wydzielin, świerzbu, poronienia, bezpłodność, hemoroidy.
Badania: echoskopia, kolposkopia, rektoskopia, onkocytologia, chlamidie, ureaplazmy i in.
Vilnius, Rygos g. 3, tel. /faks: (8-5) 270 54 57, http://santaura.netfirms.com (Zam. 297)

DOM KULTURY POLSKIEJ W WILNIE



Vilnius, Naugarduko 76,
tel. 370 5 233 36 63, 233 68 14,
fax 233 35 96,
e-mail: info@polskidom.lt,
http://www.polskidom.lt

**ATRAKCYJNE WARUNKI
NAJNIŻSZE CENY**

HOTEL

Polonez

Noclegi dla grup
od 25 Lt!

- ★ restauracja
- ★ 5 sal konferencyjnych
- ★ sala koncertowa
- ★ organizacja imprez, zabaw itp.

The Open University
Zaprasza do rejestrowania się na semestr jesienny na studia managerstwa wszystkich poziomów

- Podnoszenie kwalifikacji (certyfikat menedżera-profesjonalisty)
- Pozauniwersyteckie wyższe wykształcenie (dyplom specjalisty-profesjonalisty)
- MBA (dyplom magistra administracji biznesem)
- Uniwersyteckie wyższe wykształcenie (dyplomy bakałarza, specjalisty, magistra MIM LİMİK)

Czekają na was: odnowiony program 2003 r., dogodny sposób studiów korespondencyjnych - bez opuszczenia pracy i miejsca zamieszkania, międzynarodowy poziom nauki, pakiet materiałów dydaktycznych, prestiżowe dokumenty o wykształceniu Wielkiej Brytanii.

Wielka Brytanja
www.open.ac.uk
www.ou-link.ru
MIEDZYNARODOWY INSTYTUT MANAGAMENTU, Vilnius,
J. Basanavičiaus g. 29a-40, tel. (8-5)213 33 24, 213 04 52;
(Zam. 197) p.e.l.: Info@oubs; www.oubs.lt



Przyroda piata figle. Takie ludowe stwierdzenie sprawdziło się — dosłownie — w jednej z podwileńskich miejscowości, gdzie wyrosła skrzęconca w niedwuznacznym geście marchew. Jak powiedział właściciel działki (imię i nazwisko jest znane redakcji), który przyniósł ten zwyrodniały "okaz" — taka obraza od przyrody spotyka go po raz pierwszy. O ile plony z lat poprzednich pamiętne były z racji dorodnych, a nawet rekordowych, okazów, o tyle tegoroczne ma pod znakiem totalnego niepowodzenia. "Ziemniaki marne, kapusta nijaka, jabłka jak figi... O właśnie figa!" — przypomniał sobie człeczyna i wymachując pomarańczowym kikutek ze smętnie zwieszoną nacią, opowiedział, jakie to w tym roku miał nieudane zbiory marchwi. "Nie, no panie, wszystko można zrozumieć. Może w czymś zawiniłem, może salety za mało sypnąłem, ale fakt jest taki, że połowa marchwi nie nadaje się na rynek — poskręcana jak sznurek... A na ostatniej grządce ot taka to "podzięka" wyrosła!" — wykrzykiwał wkurzony rolnik, któremu poradziłyśmy, aby odbił straty — przynajmniej moralne — rozpoczynając nowy rozdział w Księdze Rekordów Litwy — "Najzłośliwsze figle przyrody".

Fot. Zbigniew Markowicz A.B.



Uśmiechnij się

Do zawodów na najlepszego drwala oprócz olbrzymich, umięśnionych facetów przystąpił także Pedro — 150 cm wzrostu, 49 kilo. Zdziwieni organizatorzy chcąc go w jakiś sposób zniechęcić pokazali mu hektarowy las i kazali go wyciąć jak najszybciej potrafi. Uśmiechając się pod nosem zostawili Pedro w tym lesie. Gdy ten po chwili wrócił, organizatorzy pobiegli zobaczyć efekty jego pracy. Patrzą, a tam las wycięty do cna. Pytają więc: „Pedro, gdzie się tak nauczyłeś drzewo rąbać?”. Pedro odpowiada: „Na Saharze”. „Przecież tam nie ma drzew” — zagadują. Pedro westchnął: „Oj były, były...”

Przychodzi biedny Żyd do synagogi i zaczyna się modlić. Mówi: „Panie jedyny, spraw abym miał w życiu choć odrobinę szczęścia... abym tak czasem znalazł 5... może 10 litów...”

Za nim podchodzi drugi Żyd, puka w ramię biednego i mówi szeptem: „Panie! Masz tu stówkę i uciekaj... bo my tu o poważne sumy się modlimy!”

W chwili smutku pomoże Wam zakład pogrzebowy

„ASTREVITA”

Załatwianie dokumentów,
wypłata zasiłku,
kopanie dołu,
katafalk, przygotowanie
i ubieranie zmarłego,
ubrania, trumny, kremacja,
kwiaty, wieńce.

Kojelavičiaus 172, Nowa Wilejka,
tel. 260 70 80, 8 610 14302

(Zam. 359)

Chciał się pluskać z hipopotamem

"Hipcio" śmiertelnie groźny

Pewien turysta odwiedzający francuski park safari w Thoiry niedaleko Paryża, zamierzał dla ochłody wykąpać się z hipopotamem. Zmroziły go na szczęście opowieści założyciela zoo o tym jak groźne jest to zwierzę.

Mężczyzna około trzydziestki zostawił w samochodzie żonę z dzieckiem i z nagim torsem szykował się, by wskoczyć do „hipcia” zażywającego kąpeli w chłodnej toni jeziora. Na jego szczęście przechodził tamtędy założyciel parku, Paul de La Panouse, który ochłodził zapał zgrzanego turysty kilkoma opowieściami o tych roślinożernych, z pozoru ociążłych zwierzętach, które w rzeczywistości w Afryce powodują najwięcej wypadków śmiertelnych wśród ludzi.

Założyciel parku poinformował

turystę, że niedawno hipopotam zaatakował i przewrócił łódź na jeziorze Malawi, powodując śmierć jedenastu z piętnastu jej pasażerów. Na jeziorach Chamo i Abaya w Etiopii hipopotamy i krokodyle w ciągu dwóch miesięcy zabiły szesnastu rybaków. Dwa lata temu w ogrodzie zoologicznym w Kijowie 18-letnia dziewczyna przypląciła pięciominutową kąpiel z hipopotamem złamaniami bioder i miednicy, licznymi ugryzieniami i wstrząsem mózgu.

W 1999 r. dyrektor zoo w jednym z francuskich miast zginął pod kopytami szarżującego hipopotama, z którym przez całe lata bawił się bezkarnie, wkładając głowę do jego paszczy i pozwalając mu się podnosić w zębach. „A, nie wiedziałem o tym” — odpowiedział turysta zamiast podziękowania i odjechał. (onet.pl)

Zaskakujące rekomendacje speców

Reklama dźwignią wiary

Kościół Anglikański w Wielkiej Brytanii jest zaniepokojony malejącą liczbą wiernych. Duchowni zwrócili się więc do jednej z agencji reklamowych, by przygotowała kampanię, która miałaby zachęcić Brytyjczyków do uczestnictwa w niedzielnej mszy. Rekomendacje speców od reklamy są jednak dość zaskakujące.

Agencja reklamowa, której zlecono to zadanie, potraktowała kościół jak każdą inną instytucję. Głównym zaleceniem fachowców było zrezygnowanie z tak ważnych symboli jakimi są Jezus wiszący na krzyżu czy czytanie fragmentów Biblii.

W zamian powinno się promować społeczny wymiar mszy, zachęcać ludzi do wspólnego śpiewania,

dobrej pogawędki i wysłuchania fascynujących kazań. Jeśli kościoły chcą ponownie pękać w szwach, powinny starać się pozyskać 30 i 40-latków, którzy zawodowo są już spełnieni, ale cierpią na duchową pustkę.

Od lat przed wejściem do wielu brytyjskich kościołów można przeczytać slogany reklamowe. Często przypominają one nagłówki z gazet i nawiązują do wydarzeń z kraju. Zdaniem wydawców religijnego czasopisma pt. "Odnowa i Chryścijaństwo" reklama jest słusznym sposobem zdobywania nowych wiernych. Jak twierdzi magazyn, w społeczeństwie istnieje popyt na odnowę duchową, a kościół może zaofiarować ludziom poszukującym wiary rzetelną obsługę.

(interia.pl) Opr. W. D.

Spectus Reynaers

ČERLEDA

UAB "Čerleđa" jest członkiem Krajowego Stowarzyszenia Producentów Okien i Drzwi

Vilnius, ul. Kauno 1a, tel. (8-5) 213 09 51,
8 698 74 763; Kaunas, tel. (8-37) 22 00 31;
Klaipėda, tel. (8-46) 38 27 79;
Tauragė, tel. (8-446) 55 061.

OKNA Dogodne warunki zakupu na raty

DRZWI, BALKONY, SEKCYJNE WROTA GARAZOWE

LUBLIN 3

NOWE MIKROAUTOBUSY

JUŻ OD 39122 Lt (z PVM)

Generalny przedstawiciel na Litwie UAB „KLION”
(Zam. 333) Vilnius, Birbynių 4 A, tel./fax 5 261 83 85

Pogoda

Wkrótce się ochłodzi

Dziś w większości rejonów przelotną opady deszczu, lokalne burze. Temperatura 22-27 stopni.

W środę w nocy w większości rejonów, a w dzień w rejonach wschodnich opady, miejscami burze. Temperatura w nocy 10-15, w dzień 18-23 stopnie.

Kalendarium

* Wtorek (19. VIII) jest 231 dniem 2003 roku.

Do końca roku pozostało 134 dni.

* Znak Zodiaku — Lew.

* Imieniny: Bolesława, Jana, Juliana, Ludwika, Mariana.

* Wschód Słońca — 6.01, zachód — 20.43

Długość dnia 14 godz. 42 min.

* Księżyc. Nów — od 12 sierpnia.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 19 sierpnia 2003 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro 3,4528

Dolar USD 3,0746

Dolar australijski 2,0334

1000 rubli białoruskich 1,4799

Dolar kanadyjski 2,2167

Frank szwajcarski 2,2363

Korona czeska 0,1072

Korona duńska 0,4646

Korona estońska 0,2206

Funt brytyjski 4,9042

100 forintów

węgierskich 1,3268

100 jenów japońskich 2,5748

Łat łotewski 5,3640

Korona norweska 0,4156

Złoty polski 0,7912

Rubel rosyjski 0,1014

Korona szwedzka 0,3740

1 mln lir tureckich 2,2017

Griwna ukraińska 0,5768

10 tys. lei rumuńskich 0,9244

DODATKI KRAWIECKIE

Największy wybór oraz ceny o jakich marzysz

ZAPRASZAMY

“Siuvimo reikmenų pasaulis”

Vilnius, Vytenio 42 a (wejście z ul. Naugarduko)

tel. + 370 5 239 14 39

(Zam. 119)